



MONTAGE ANLEITUNG

Voor Nederlands, zie pagina 2. På dansk, se side 3.

DOPPELKOMPOSTER

MODELL 60072

Komposter von Lifetime® sind auf Robustheit und Haltbarkeit ausgelegt. Wir bemühen uns, Ihnen die Montage so einfach wie möglich zu machen, ohne dabei die Qualität zu vernachlässigen. Falls Sie nicht weiterkommen, haben wir Hilfsmittel, die Ihnen Hilfe bieten:

- **Das Produkt auf flacher Ebene montieren**
- **Freunde und die Familie verpflichten**
Zur Montage bis zur Fertigstellung sind 2 Personen über einen Zeitraum von 1–2 Stunden notwendig.

Eingeführt von: 50NRTH GmbH
Straßburgstraße 14-16
D-54516 Wittlich
www.50NRTH.com



NUR FÜR HAUSGEBRAUCH!

WICHTIG: ALS SPÄTERE REFERENZ AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

ERFORDERLICHE WERKZEUGE



INHALTSVERZEICHNIS

Symbollegende.....	4
Warnungen und hinweise.....	5
Identifizierung der Bauteile.....	6
Behälteranordnung.....	8
Rahmenanordnung.....	17
Montage des Deckels.....	26
Zusätzliche Warnung.....	29
Reinigung und Pflege.....	31
Registrierung.....	32
Gewährleistung.....	33

BENÖTIGEN SIE HILFESTELLUNG? SPRECHEN SIE MIT UNS!

Telefon: **1-800-225-3865**

7:00 bis 17:00 Uhr (Montag–Freitag), Zeitzone MST
9:00 bis 13:00 Uhr Samstag, Zeitzone MST

Die Montagespezialisten von Lifetime bieten schnelle Antworten und einen tollen Kundendienst.

Live-Chat: www.lifetime.com/customerservice

(Klicken Sie auf die Schaltfläche "LIVE CHAT")

E-Mail Kundendienst europäisches Festland und Vereinigtes Königreich:
cs@lifetimeproducts.eu

MODELL-NR. UND PRODUKT-ID

(Sie benötigen beides, wenn Sie mit uns sprechen)

Modellnummer: **60072**

Produkt-ID:



MONTAGE-INSTRUCTIES

Für Deutsch, siehe Seite 1. På dansk, se side 3.

DUBBELE COMPOSTEERBAK

MODEL 60072

Composteerbakken van Lifetime® zijn sterk en duurzaam. Wij streven ernaar de montage zo gemakkelijk mogelijk te maken met behoud van de kwaliteit. Als u tijdens de montage in problemen komt, hebben we hulpmiddelen:

- **Monteer op een waterpas oppervlak**
- **Schakel familie en vrienden in**
De schuur kan met 2 mensen in ca. 1-2 uur worden gemonteerd.



ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK!
BEWAAR DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR LATER GEBRUIK EN WANNEER U CONTACT MOET OPNEMEN MET DE PRODUCENT.

BENODIGD GEREEDSCHAP



INHOUDSOPGAVE

Legenda van pictogrammen.....	4
Waarschuwingen en opmerkingen...	5
Onderdelen identificeren.....	6
Assemblage van de bak.....	8
Assemblage van het frame.....	17
Deksel monteren.....	26
Extra waarschuwingen.....	29
Reiniging en verzorging.....	31
Registratie.....	32
Garantie.....	34

HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Bel: 1-800-225-3865

7:00–17:00 pm (maandag t/m vrijdag) MST
en 9:00–13:00 pm (zaterdag) MST

LiveChatten: www.lifetime.com/customerservice

(Klik op de tab „LIVE CHAT“)

Voor de klantenservice op het vasteland van Europa en het Verenigd Koninkrijk,
e-mail: cs@lifetimeproducts.eu

De montage-experts van Lifetime beantwoorden uw vragen snel en bieden uitstekende klantenservice.

MODELNR. EN PRODUCT-ID

(u hebt beide nodig wanneer u contact met ons opneemt)

Modelnummer: 60072

Product-ID:



MONTERINGS VEJLEDNING

Für Deutsch, siehe Seite 1. Voor Nederlands, zie pagina 2.

DOBBELT KOMPOSTERINGSMASKINE

MODEL 60072

Lifetime® komposteringsmaskiner er fremstillet til at være stærke og holdbare. Vi bestræber os på at gøre samlingen så nem som mulig uden at gå på kompromis med kvaliteten. Hvis du oplever problemer, er der hjælp at hente:

- **Saml på en jævn overflade**
- **Bed familie og venner om hjælp**
Samlingen tager 2 personer ca. 1–2 timer at gennemføre.



KUN TIL HUSHOLDNINGS BRUG!

VIGTIGT: GEM SOM EN SENERE HENVISNING. LEES ZORGVULDIG.

ERFORDERLICHE WERKZEUGE



INDHOLDSFORTEGNELSE

Symbolforklaring.....	4
Advarsler og varslinger.....	5
Liste over dele.....	6
Samling af beholderen.....	8
Samling af ramme.....	17
Samling af låg.....	26
Ekstra advarsler.....	29
Rengøring og vedligeholdelse.....	31
Registrering.....	32
Garanti.....	35

HAR DU BRUG FOR HJÆLP? KONTAKT OS

Ring: **1-800-225-3865**
07:00–17:00 (mandag t/m fredag) MST
en 09:00–13:00 (lørdag) MST

LiveChatten: www.lifetime.com/customerservice
(Klik op de tab „LIVE CHAT“)
Voor de klantenservice op het vasteland van Europa en het Verenigd Koninkrijk,
e-mail: cs@lifetimeproducts.eu

Lifetimes eksperter giver hurtige svar og yder en fremragende kundeservice.

MODELNUMMER OG PRODUKT-ID
(du bedes oplyse begge når du kontakter os)
Modelnummer:
Produkt-ID:



SYMBOLLEGENDE / LEGENDA VAN PICTOGRAMMEN / SYMBOLFORKLARING



- Besagt, dass hier beim Lesen besondere Aufmerksamkeit erforderlich ist.
- Geeft aan dat speciale aandacht nodig is tijdens het lezen.
- Angiver at der skal udvises særlig opmærksomhed når du læser.



- Kennzeichnet die Bauteile, die in einem Abschnitt verwendet werden.
- Geeft de onderdelen aan die voor een gedeelte moeten worden gebruikt.
- Angiver de dele der skal bruges til en sektion.



- Besagt, dass in einem bestimmten Abschnitt keine Bauteile erforderlich sind.
- Geeft de onderdelen aan die voor een specifiek gedeelte moeten worden gebruikt.
- Angiver at der ikke kræves dele til en bestemt sektion.



- Kennzeichnet die Hardware, die in einem Abschnitt verwendet wird.
- Geeft de bevestigingsmaterialen aan die voor een gedeelte moeten worden gebruikt.
- Angiver hvilke redskaber der kræves til en sektion.



- Besagt, dass für einen bestimmten Abschnitt keine Hardware erforderlich ist.
- Geeft aan dat voor de betreffende pagina geen bevestigingsmaterialen nodig zijn.
- Angiver at der ikke kræves redskaber til en bestemt side.



- Kennzeichnet die Werkzeuge, die in einem Abschnitt verwendet werden.
- Geeft het gereedschap aan dat voor een hoofdstuk moet worden gebruikt.
- Angiver de stykker værktøj der skal bruges til en sektion.



- Kennzeichnet, ob für einen bestimmten Schritt eine Bohrmaschine verwendet/nicht verwendet wird.
- Geeft aan dat voor een specifieke stap een elektrische boor moet worden gebruikt.
- Angiver hvorvidt der skal bruges/ikke bruges en elektrisk boremaskine til et bestemt trin.



- Diese Muttern sind Zentralbefestigungsmuttern. Sie sind auf festen Sitz ausgelegt. Das Festziehen erfordert höheren Kraftaufwand. Solange festziehen, bis die Muttern in einer Linie mit dem Metall oder Kunststoff sind.
- Deze moeren zijn centerlock-moeren. Ze zijn ontworpen om zeer vast te worden aangedraaid en het aanschroeven is daarom zwaarder. Aandraaien totdat ze gelijk liggen met het metaal of plastic.
- Disse møtrikker er centerlåsmøtrikker. De er beregnet til at være stramme; derfor vil de være sværere at stramme. Stram indtil de flugter med metallet eller plastikken.



Deutsch:

- **Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise kann ernste Verletzungen oder Sachschäden verursachen und die Gewährleistung erlischt.**
- Versuchen Sie aus Sicherheitsgründen nicht, die Montage dieses Produkts durchzuführen, ohne die nachfolgende Anleitung mit Vorsicht zu befolgen.
- Das Produkt auf flacher Ebene montieren.
- Achten Sie darauf, dass Bauteile aus Kunststoff durch zu starkes Festziehen der Schrauben beschädigt werden können. Um Schaden zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen dringend, eine Bohrmaschine mit einer niedrigen Drehmoment-Einstellung zu verwenden. Ein Kreuzschlitz-Schraubendreher Größe 2 kann auch dazu verwendet werden.
- Zur Montage sind zwei fähige Erwachsene erforderlich.
- Alle Personen, die am Montageprozess teilnehmen, sollten während des gesamten Montage eine Schutzbrille tragen.
- Verwenden Sie oder lagern Sie keine heißen Objekte in der Nähe des Produkts.
- Ordnungsgemäße und vollständige Montage sind wesentliche Faktoren zur Reduzierung des Unfallrisikos oder Verletzungsrisikos.
- **Die meisten Verletzung werden durch unsachgemäßen Gebrauch und/oder durch Nichtbeachtung der folgenden Anleitung verursacht. Benutzen Sie dieses Produkt mit Vorsicht.**
- **Andere Warnungen können am Ende dieses Handbuchs eingesehen werden.**

Nederlands:

- **Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of materiële schade, waardoor de garantie niet meer geldig is.**
- Om veiligheidsredenen mag u niet proberen dit product te monteren zonder de instructies zorgvuldig op te volgen.
- Monteer op een waterpas oppervlak.
- Denk eraan dat kunststof onderdelen beschadigd kunnen raken wanneer de schroeven te strak worden vastgedraaid. Om beschadiging te voorkomen, raden wij u dringend aan het boor met een laag koppel te gebruiken. Een nr. 2 kruiskopschroevendraaier kan ook worden gebruikt.
- Voor de montage zijn twee capabele volwassenen benodigd.
- Iedereen die helpt bij de montage moet tijdens de gehele montage een veiligheidsbril dragen.
- Gebruik of bewaar geen hete objecten in de buurt van het product.
- De juiste en volledige montage is van essentieel belang om het ongeval- of letselrisico te verminderen.
- **De meeste ongevallen worden veroorzaakt door misbruik en/of het niet opvolgen van de instructies. Wees voorzichtig als u dit product gebruikt.**
- **Aan het einde van dit document worden andere waarschuwingen weergegeven.**

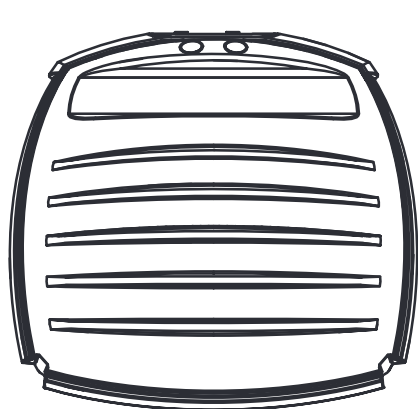
Dansk:

- **Manglende overholdelse af disse advarsler kan resultere i alvorlig personskade eller beskadigelse af ejendom og vil ugyldiggøre garantien.**
- Af hensyn til sikkerheden, må du ikke forsøge at samle dette produkt uden at følge vejledningen omhyggeligt.
- Saml på en jævn overflade.
- Vær opmærksom på at plastikstykker kan beskadiges ved at overstramme skrueerne. For at undgå beskadigelse, anbefaler vi at bruge en boremaskine med lav momentindstilling. Du kan også bruge en stjerneskrueetrækker.
- Der kræves to voksne personer til samlingen.
- Alle som tager del i samlingen skal bruge beskyttelsesbriller under hele processen.
- Undlad at bruge eller opbevare varme genstande i nærheden af produktet.
- For at undgå uheld og deraf følgende tilskadekomst, bedes du være omhyggelig med samlingen.
- **De fleste ulykker sker pga. misbrug og/eller manglende overholdelse af vejledningen. Vær forsigtig under betjening af dette produkt.**
- **Du kan se andre advarsler i slutningen af denne brugervejledning.**

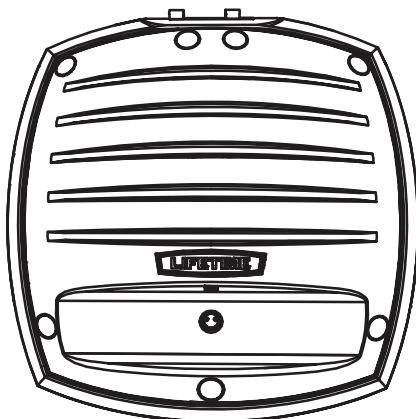


IDENTIFIZIERUNG DER BAUTEILE / ONDERDELEN IDENTIFICEREN / OVERSIGHT OVER DELE

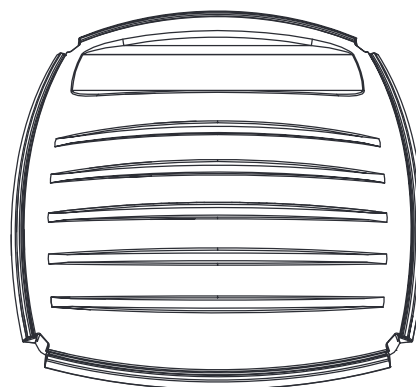
KUNSTSTOFFTEILE / KUNSTSTOF ONDERDELEN / PLASTIKDELE



DBV (x2)



DBR (x2)



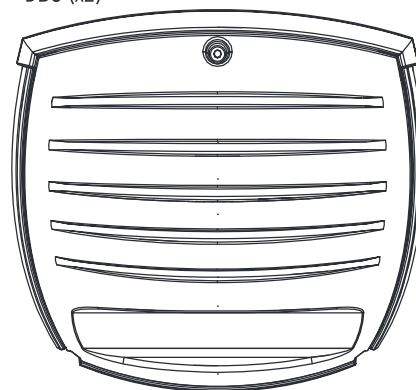
DBS (x2)



DCX (x16)

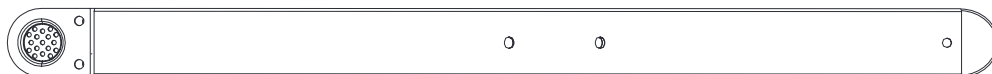


DBT (x4)

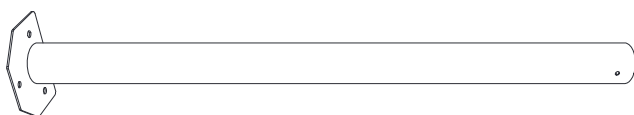


DBU (x2)

METALLTEILE / METALEN ONDERDELEN / METALDELE



DEI (x2)



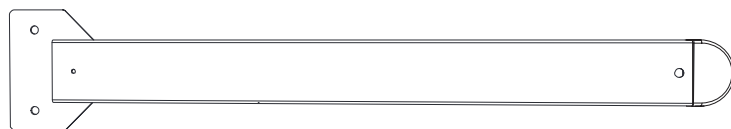
DEL (x1)



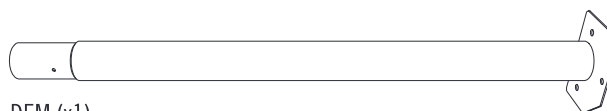
DEK (x1)



DCV (x2)



DEJ (x2)

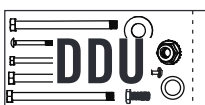
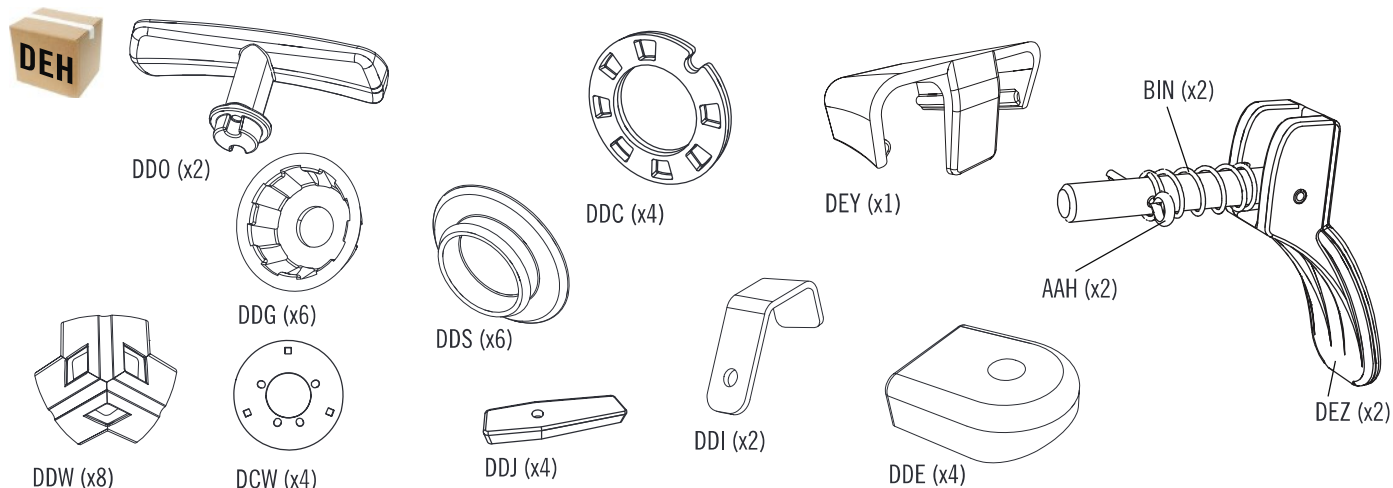


DEM (x1)

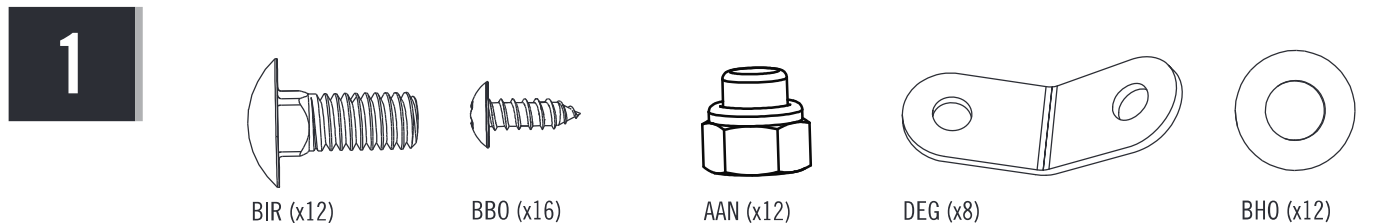


IDENTIFIZIERUNG DER BAUTEILE / ONDERDELEN IDENTIFICEREN / OVERSICHT OVER DELE

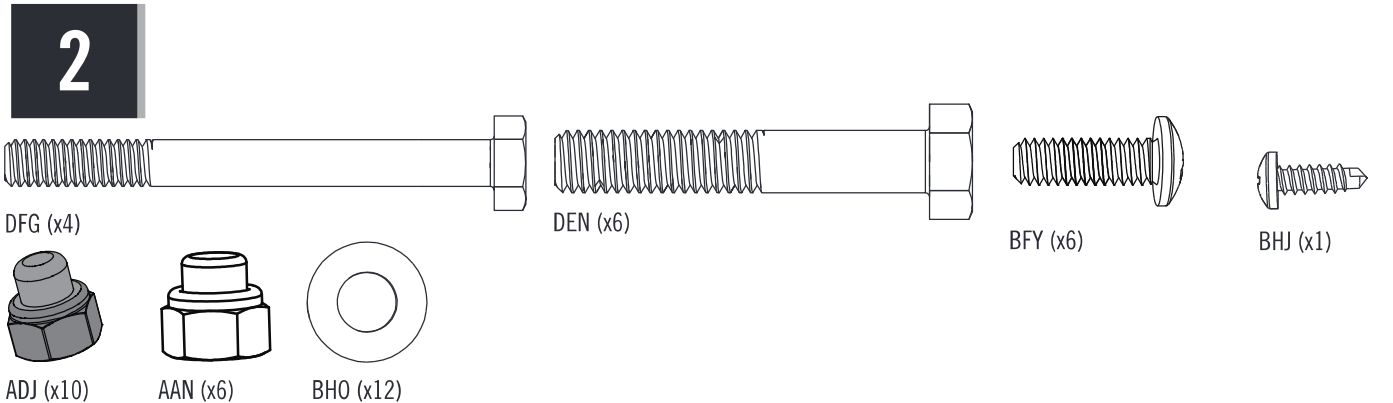
INHALT DER KLEINEN BAUTEILE-SCHACHTEL / INHOUD VAN DOOS MET KLEINE ONDERDELEN / INHOLD AF SMÅ DELE KIT



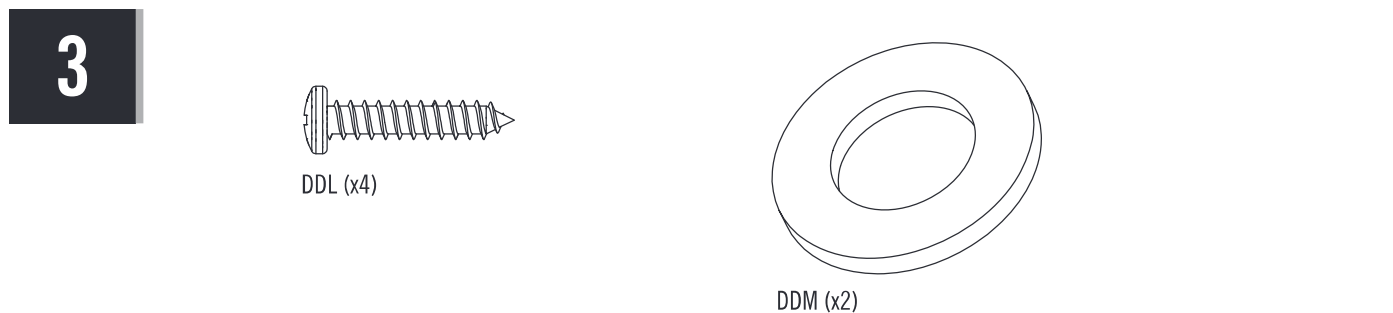
HARDWARE FÜR ABSCHNITT 1 / BEVESTIGINGSMATERIALEN VOOR HOOFDSTUK 1 / REDSKABER TIL SEKTION 1



HARDWARE FÜR ABSCHNITT 2 / BEVESTIGINGSMATERIALEN VOOR HOOFDSTUK 2 / REDSKABER TIL SEKTION 2



HARDWARE FÜR ABSCHNITT 3 / BEVESTIGINGSMATERIALEN VOOR HOOFDSTUK 3 / REDSKABER TIL SEKTION 3



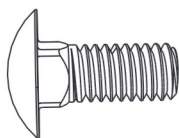


ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER

Blisterpackungen / Blisterverpakking / Blisterspakninger



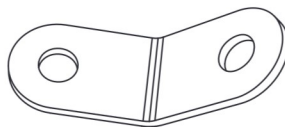
1



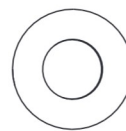
BIR (x12)



AAN (x12)



DEG (x8)



BHO (x12)



BBO (x16)

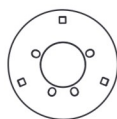


ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / KRÆVET DELE

Kelienteile / Kleine onderdelen / Små dele



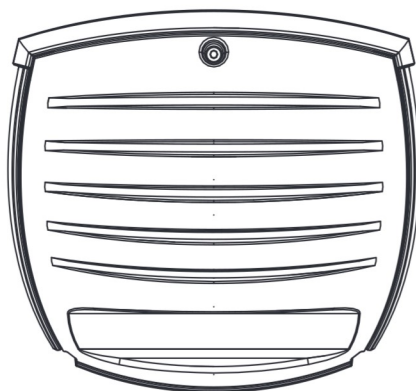
DDW (x8)



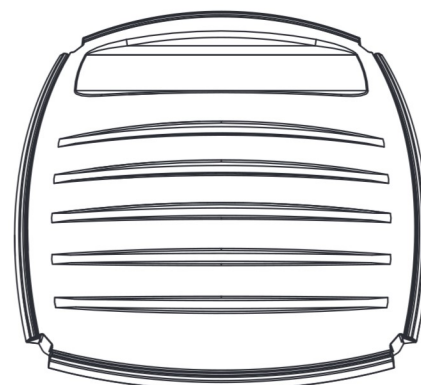
DCW (x4)



DCX (x16)



DBU (x2)



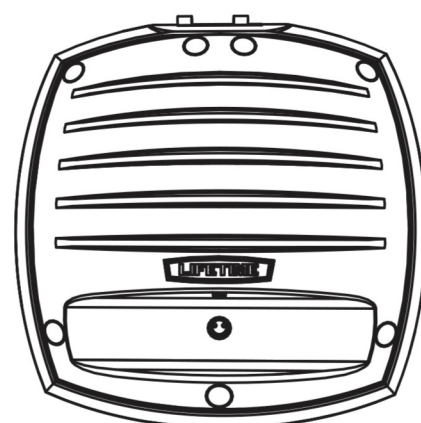
DBS (x2)



DBV (x2)



DBT (x4)



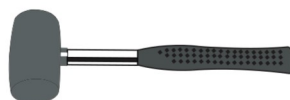
DBR (x2)



ERFORDERLICHE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP / KRÆVET VÆRKTØJ

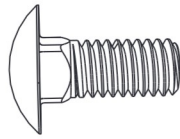


1/2" (13 mm)

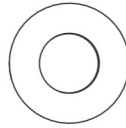


► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

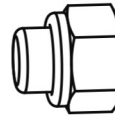
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



BIR (x12)



BHO (x12)



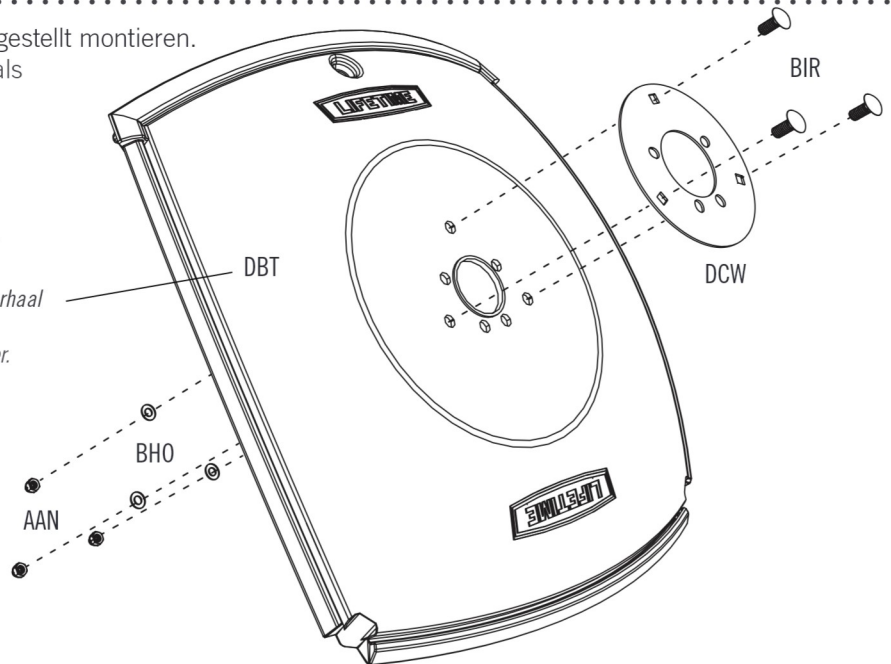
AAN (x12)

1.1

- Eine **Seitenwandplatte (DBT)** wie dargestellt montieren.
- Assembleer een **Zijpaneel (DBT)** zoals weergegeven.
- Saml et **Sidepanel (DBT)** som vist.



*Hinweis: Alle vier Seitenwandplatten (DBT) sehen genauso wie diese aus. Diesen Schritt für alle vier Seitenwandplatten wiederholen.
Let op: Alle vier Zijpanelen (DTB) zijn hetzelfde. Herhaal deze stap voor alle vier zijpanelen.
Bemærk: Alle fire sidepaneler (DBT) ligner dette her. Gentag dette trin for alle fire sidepaneler.*



1.2



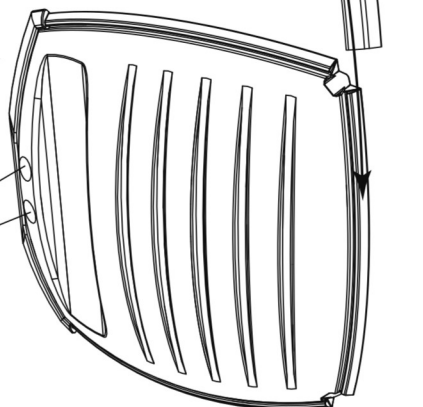
DBV

- Einen **Plattenverbinder (DCX)** auf die Unterseite der **Rückwandplatte (DBV)** schieben. Beachten Sie die Ausrichtung der Platte. **Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.**
- Schuif een **Paneelverbinder (DCX)** op de bodem van het **Achterpaneel (DBV)**—let op de correcte positie van het Paneel. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd en **Panelforbindelse (DCX)** hen på bunden af **Bagpanelet (DBV)**—læg mærke til panelets retning. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**



*Hinweis: Sie können zur Vereinfachung der Montage ein Back-Trennspray mit Antihafung verwenden, um damit das Schmieren der Teile zu unterstützen.
Let op: U kunt de onderdelen smeren met spraybakolie om de assemblage te vergemakkelijken.
Bemærk: Du kan anvende en ikke klæbrig madoliespray til at hjælpe med smøring af delene for at fremme samlingen.*

DBV



Zwei Stecker
Twee pluggen
To stik



► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ

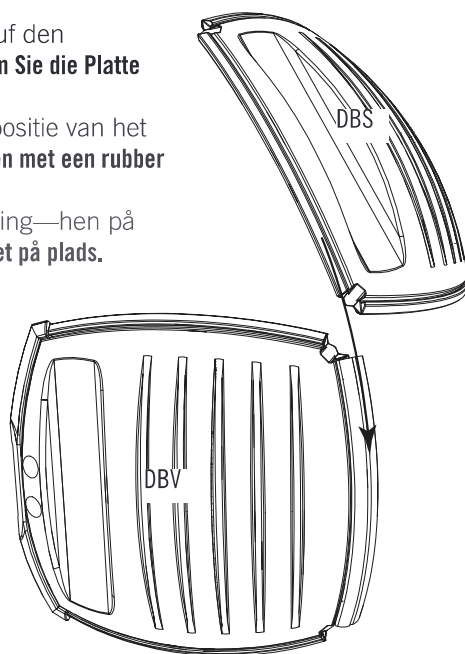


1.3



DBS

- Die Oberkante der **Bodenplatte (DBS)** (Ausrichtung der Platte beachten) auf den Plattenverbinder schieben. Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie die Platte vorsichtig in die richtige Position klopfen.
- Schuif de bovenste rand van het **Bodempaneel (DBS)**—let op de correcte positie van het Paneel—op de Paneelverbinder. **U kunt het Paneel voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd den øverste kant på **Bundpanelet (DBS)**—læg mærke til panelets retning—hen på paneelforbindelsen. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå panelet på plads.**



1.4

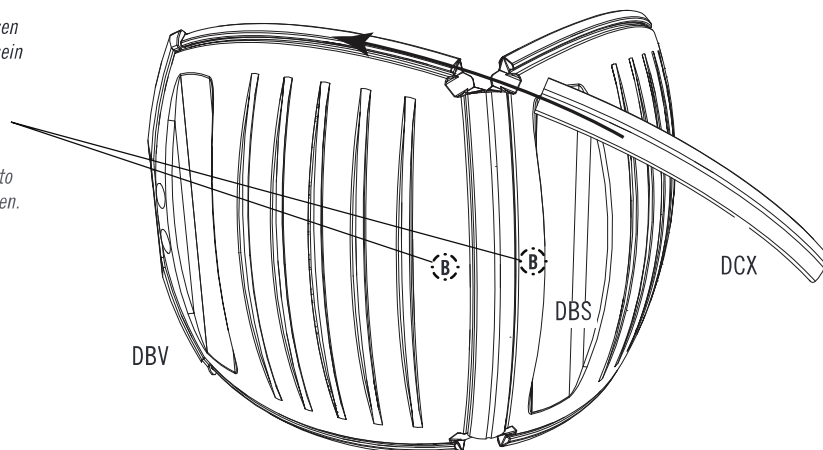
- Einen **Plattenverbinder (DCX)** auf die Seite der **Rückwandplatte (DBV)** schieben. Beachten Sie die Ausrichtung der Platte. Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.
- Schuif een **Paneelverbinder (DCX)** op de zijkant van het **Achterpaneel (DBV)**—let op de positie van het Paneel. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd en **Panelforbindelse (DCX)** hen på siden af **Bagpanelet (DBV)**—læg mærke til panelets retning. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**



Hinweis: Ein „B“ an der Kante der Innenseitenoberfläche bei diesen beiden Platten zeigt an, dass diese zwei Kanten nebeneinander sein müssen.

Let op: De letter „B“ bij de rand aan de binnenkant van deze twee Panelen geeft aan dat deze twee randen aan elkaar worden bevestigd.

Bemærk: Et „B“ på kanten af den indvendige overflade på disse to paneler angiver at disse to kanter skal være ved siden af hinanden.



► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



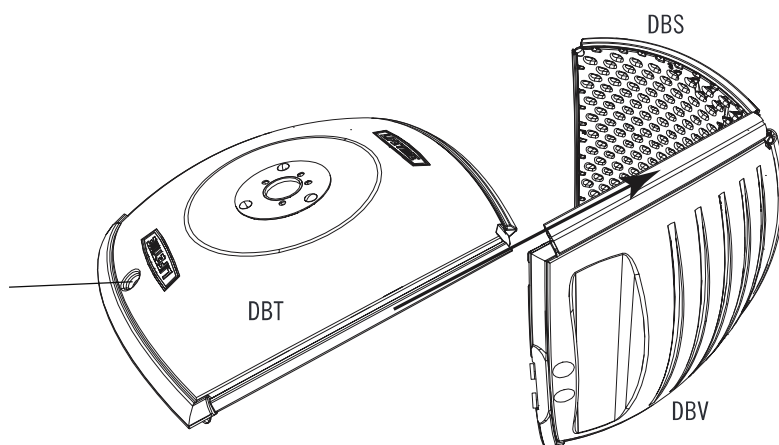
1.5



DBT

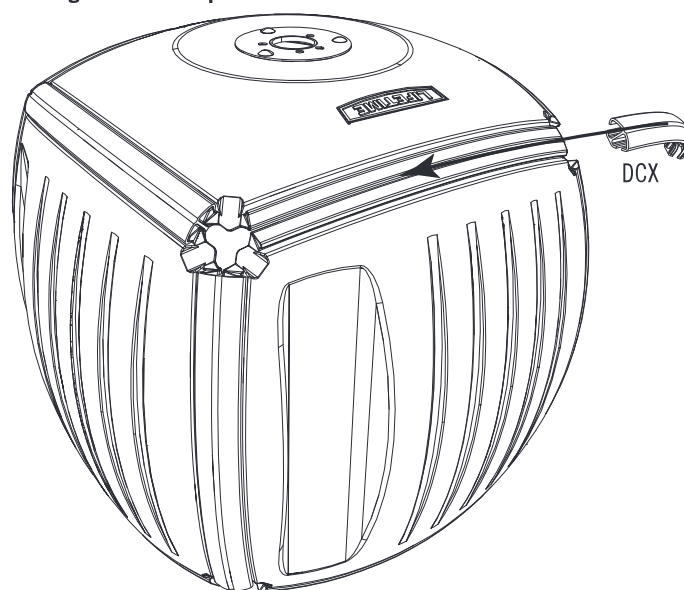
- Die Seitenkante der **Seitenwandplatte (DBT)** auf den Plattenverbinder schieben. Beachten Sie die Ausrichtung der Platten. **Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie die Platte vorsichtig in die richtige Position klopfen.**
- Schuif de zijrand van een **Zijpaneel (DBT)** op de Paneelverbinder—let op de positie van de Panelen. **U kunt het Paneel voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd forkantvinklen af et **sidepanel (DBT)** hen på panelforbindelsen—læg mærke til panelernes retning. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå panelet på plads.**

Ein Loch
Eén gat
Et hul



1.6

- Einen **Plattenverbinder (DCX)** auf die Kanten der Boden- und Seitenwandplatten schieben. **Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.**
- Schuif een **Paneelverbinder (DCX)** over de randen van de Bodem-en Zijpanelen. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd en **panelforbindelse (DCX)** hen på kanterne af bund- og sidepanelerne. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**



► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



1.7

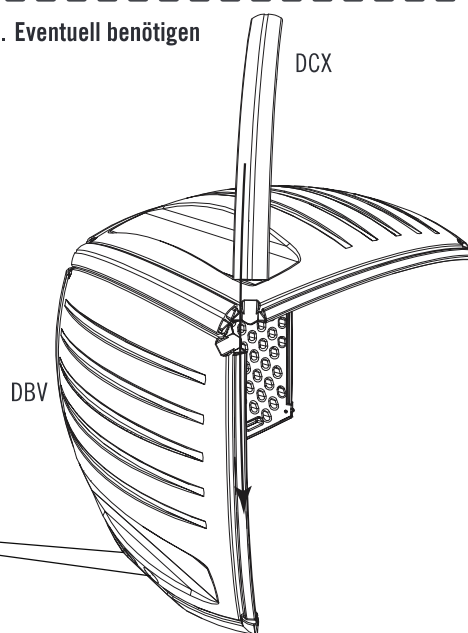
• Einen **Plattenverbinder (DCX)** auf die Kante der Rückwandplatte schieben. **Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.**

• Schuif een **Paneelverbinder (DCX)** over de rand van het Achterste Paneel. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**

• Skyd en **panelforbindelse (DCX)** hen på kanten af bagpanelet. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**



Zwei Stecker
Twee pluggen
To stik



1.8



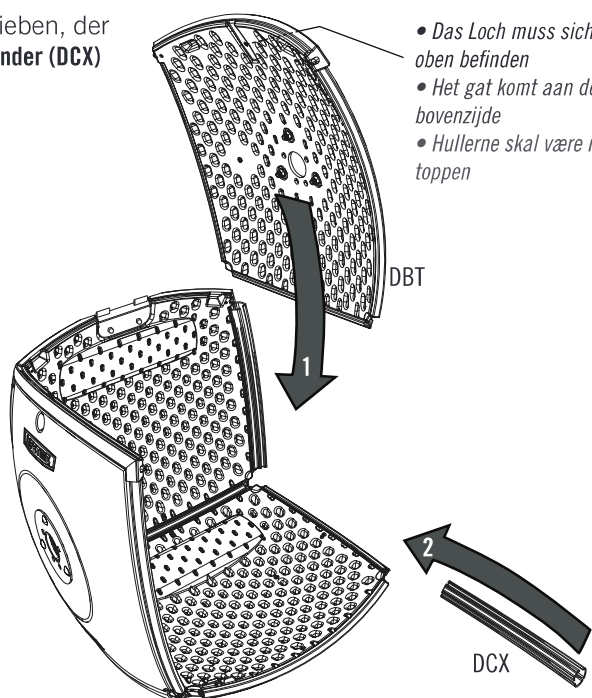
DBT

• Die zweite **Seitenwandplatte (DBT)** in den Plattenverbinder schieben, der sich an der Rückwandplatte befindet. Dann einen **Plattenverbinder (DCX)** über die Seitenwandplatten und Bodenplatte schieben. **Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.**

• Schuif het tweede **Zijpaneel (DBT)** in de Paneelverbinder op het Achterste Paneel. Schuif vervolgens een **Paneelverbinder (DCX)** over de Zij- en Bodempanelen. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**

• Skyd det andet **sidepanel (DBT)** hen på panelforbindelsen der sidder på bagpanelet. Skyd derefter en **panelforbindelse (DCX)** hen over side- og bundpanelerne. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**

- Das Loch muss sich oben befinden
- Het gat komt aan de bovenzijde
- Hullerne skal være i toppen



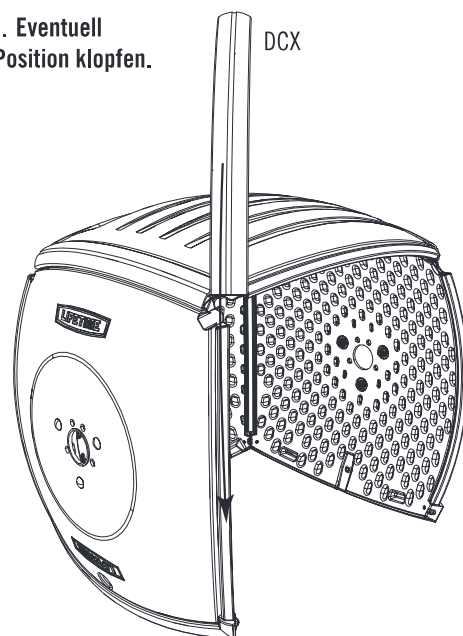
► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



1.9

- Einen **Plattenverbinder (DCX)** auf die Kante der Seitenwandplatte schieben. **Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.**
- Schuif een **Paneelverbinder (DCX)** over de rand van het Zijpaneel. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd en **panelforbindelse (DCX)** hen på kanten af sidepanelet. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**

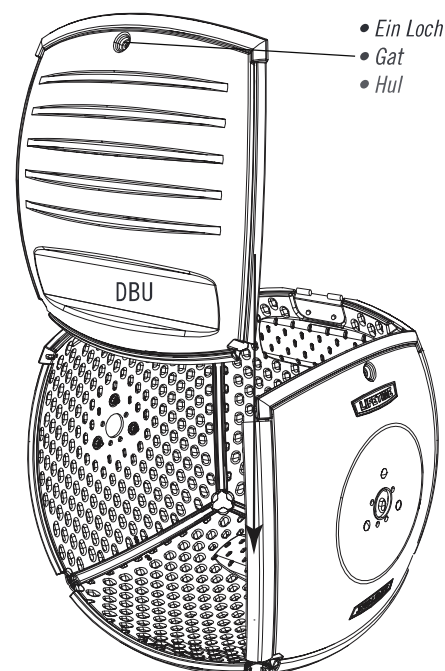


1.10



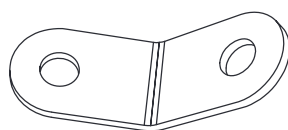
DBU

- Die **Frontplatte (DBU)** in den Plattenverbinder schieben, der sich an der Seitenwandplatte befindet. Beachten Sie die Ausrichtung der Platte. Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.
- Schuif de zijrand van een **Voorpaneel (DBU)** over de Paneelverbinder op het Zijpaneel—let op de positie van het Paneel. **U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.**
- Skyd **frontpanelet (DBU)** ind i panelforbindelsen der sidder på sidepanelet—læg mærke til panelets retning. **Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.**

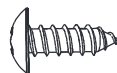


► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



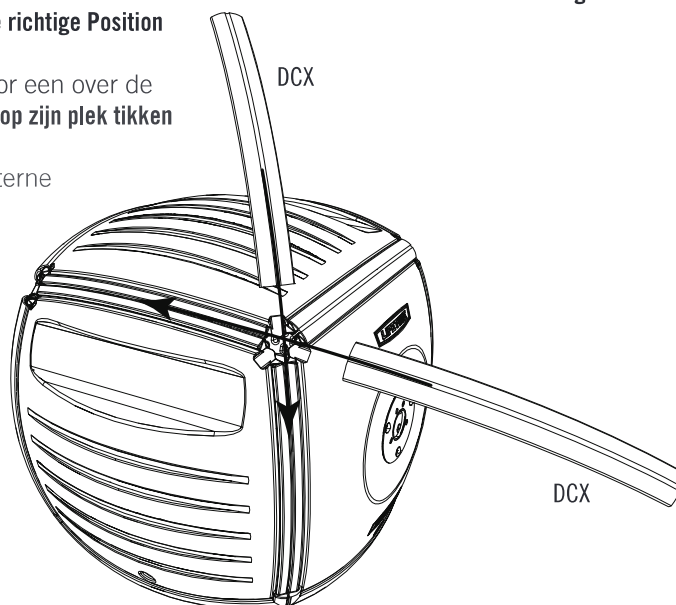
DEG (x8)



BB0 (x16)

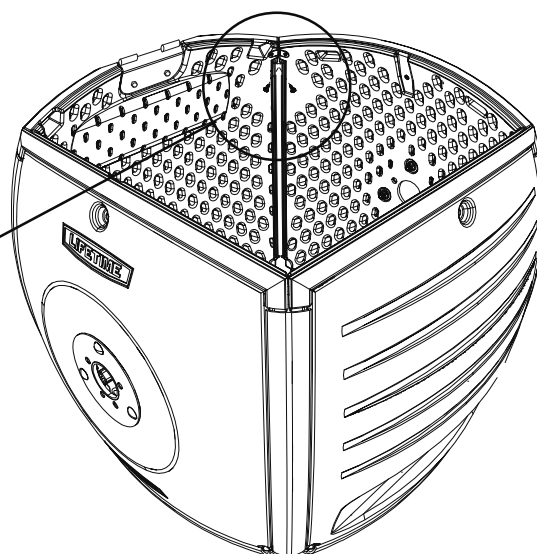
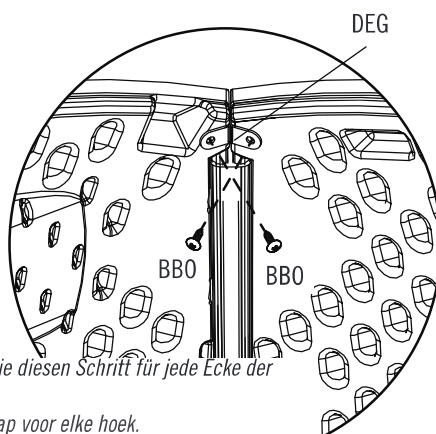
1.11

- Die letzten zwei **Plattenverbinder (DCX)** hintereinander auf die Kanten der Platten schieben. Eventuell benötigen Sie einen Gummihammer, mit dem Sie Verbinder vorsichtig in die richtige Position klopfen.
- Schuif de laatste twee **Paneelverbinders (DCX)** een voor een over de randen van de Panelen. U kunt de Verbinder voorzichtig op zijn plek tikken met een rubber hamer.
- Skyd de sidste to **panelforbindelser (DCX)** hen på kanterne af panelerne et ad gangen. Du får evt. brug for en gummihammer til forsigtigt at slå forbindelsen på plads.



1.12

- Einen **Eckwinkel (DEG)** an der Innenseite der Ecke des Behälters wie dargestellt anbringen.
- Bevestig een **Hoekbeugel (DEG)** aan de binnenkant van elke hoek van de bak zoals weergegeven.
- Fastgør et hjørnebeslag (DEG) på den indvendige side af beholderen som vist.



Hinweis: Wiederholen Sie diesen Schritt für jede Ecke der Innenseite.

Let op: Herhaal deze stap voor elke hoek.

Bemærk: Gentag dette trin for hvert af de indvendige hjørner.

► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



1.13

- Die Lippen der zwei unteren Clips einer **Eckkappe (DDW)** nach unten hinter die beiden unteren Plattenecken einführen.
- Steek de twee lipjes van de twee onderste klemmen van een **Hoekkap (DDW)** achter de twee onderste Paneelhoeken.
- Isæt flangerne på de to bundklemmer på en **hjørneslutmuffe (DDW)** ned bag de to nederste hjørnepaneler.

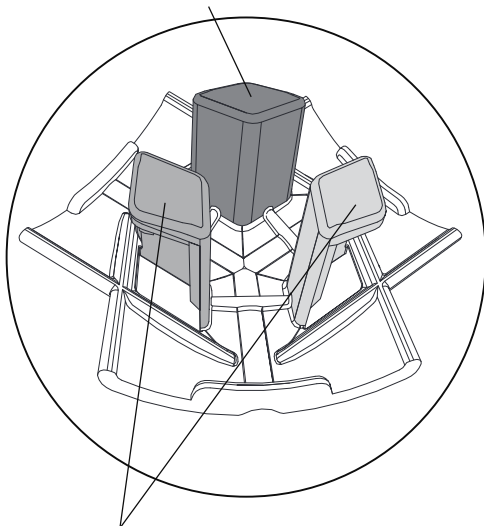


Hinweis: Die Clips sind nur zu Darstellungszwecken schattiert. Jeder Clip kann also oberer Clip verwendet werden.

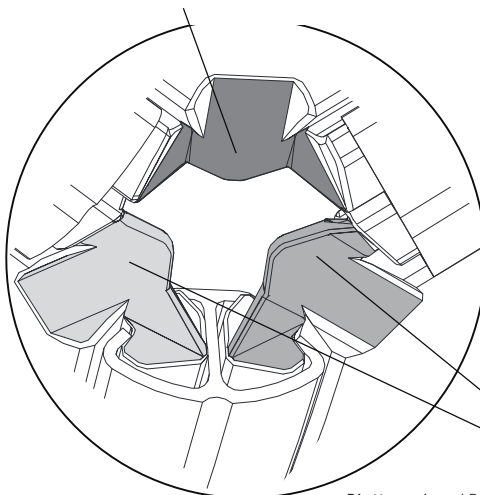
Let op: De klemmen zijn uitsluitend gearceerd als voorbeeld; elke klem kan fungeren als bovenste klem.

Bemærk: Klemmerne er grålige udelukkende af hensyn til illustrationen; enhver klemme kan benyttes som topklemme.

Oberer Clip / Bovenste klem / Topklemme

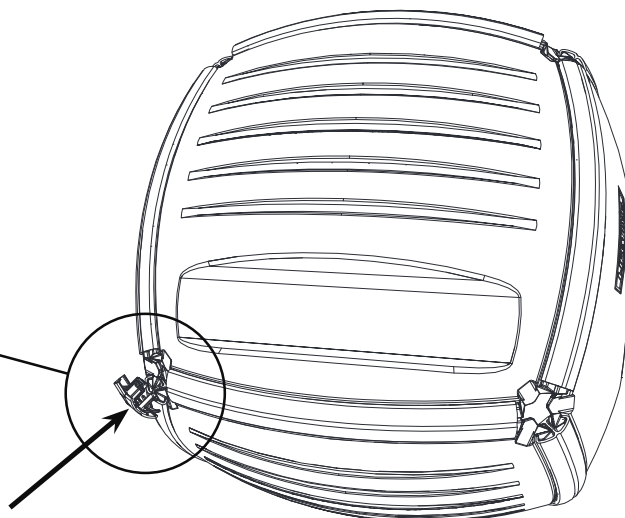
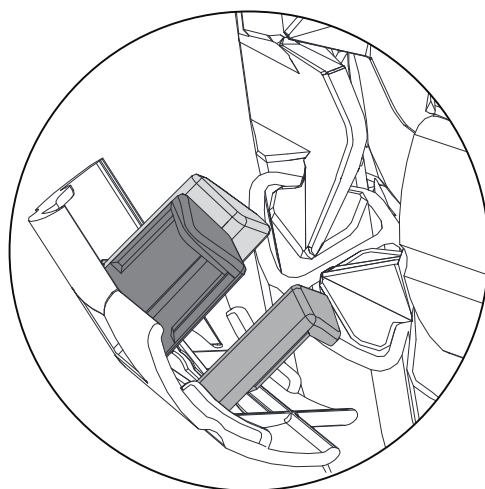


Für den oberer Clip / Voor bovenste klem / Til topklemmer



Plattenecken / Paneelhoeken / Hjørnepaneler

Unterer Clip / Onderste klemmen / Bundklemmer



► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / SEKTION 1 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



1.14

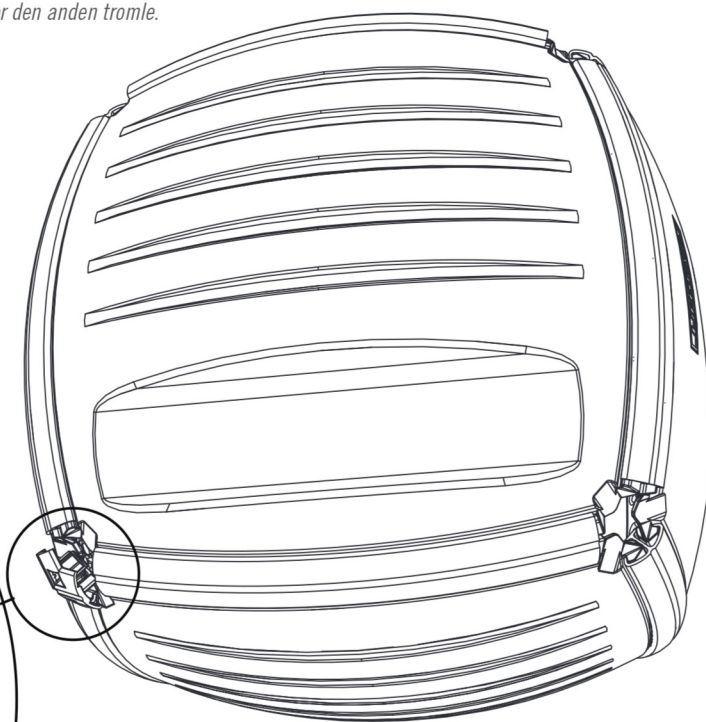
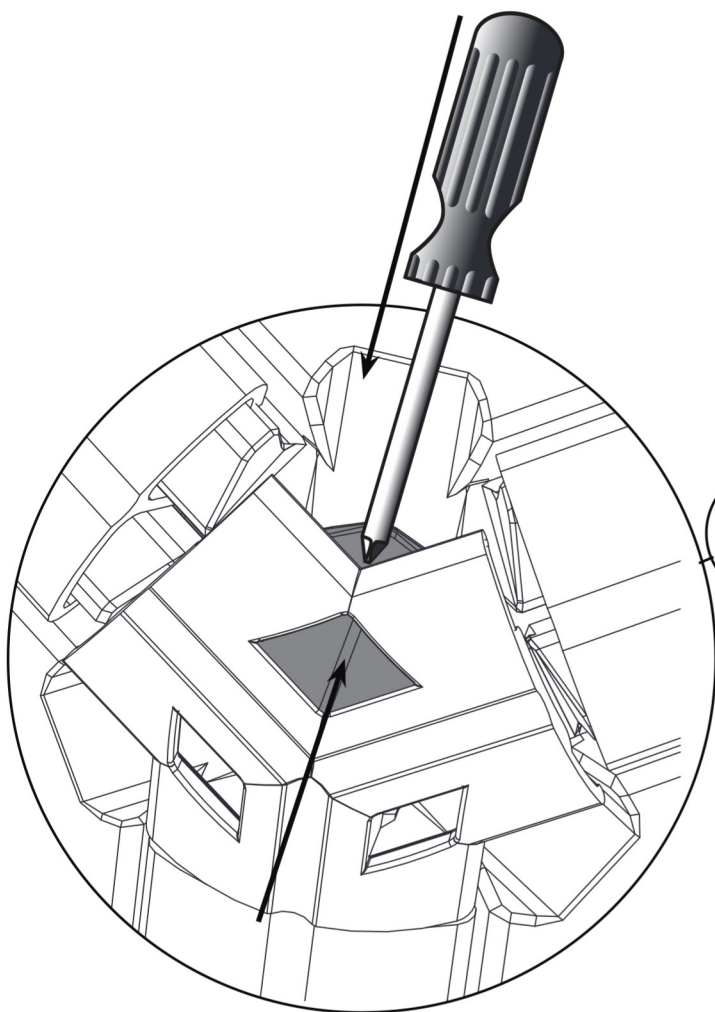
- Nachdem Sie die zwei unteren Clips hinter den Plattenecken eingeführt haben, drücken Sie den oberen Clip vorsichtig mit einem Schraubendreher nach unten, um das Hineingleiten in die hintere obere Ecke der Platte zu unterstützen.
- Druk voorzichtig op een bovenste klem met een schroevendraaier om het achter de bovenste hoek van het Paneel te schuiven, nadat u de twee onderste klemmen achter de hoeken van de Panelen hebt bevestigd.
- Efter isættelse af de to nederste klemmer bagved hjørnerne på panelerne, skal du forsigtigt presse kuplen med en skruetrækker for at hjælpe den på plads bagved det øverste hjørne af panelet.



Hinweis: Wiederholen Sie diesen Schritt für alle Ecken. Wiederholen Sie die Schritte 1.3-1.14 für die zweite Trommel.

Let op: Herhaal deze stappen voor alle hoeken. Herhaal stappen 1.3 tot en met 1.14 voor de tweede Trommel.

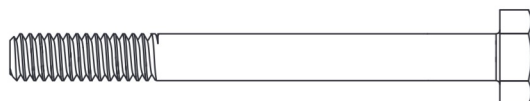
Bemærk: Gentag disse trin for alle hjørnerne. Gentag trinene 1.3-1.14 for den anden tromle.



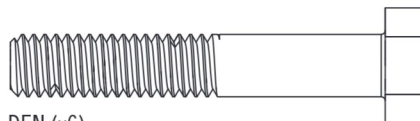


ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER

Blisterpackungen / Blisterverpakking / Blisterpakninger

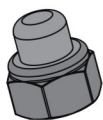


DFG (x4)



DEN (x6)

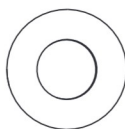
2



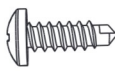
ADJ (x10)



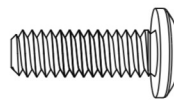
AAN (x6)



BHO (x12)



BHJ (x1)



BFY (x6)

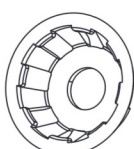


ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / KRÆVET DELE

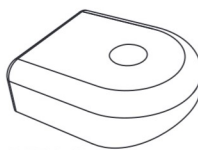
Kelierteile / Kleine onderdelen / Små dele



DDI (x2)



DDG (x6)



DDE (x4)



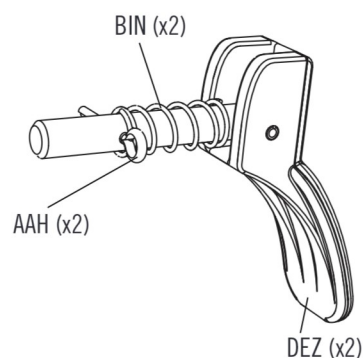
DDJ (x4)



DDC (x4)



DDS (x6)



BIN (x2)

AAH (x2)

DEZ (x2)

Große teile / Grote delen / Store dele



DEI (x2)



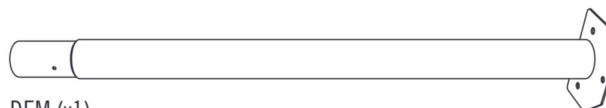
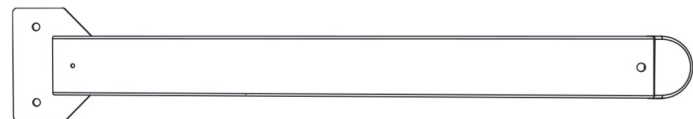
DEL (x1)



DEK (x1)



DCV (x2)



DEM (x1)



ERFORDERLICHE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP / KRÆVET VÆRKTØJ



7/16" (11 mm) (x2)



1/2" (13 mm) (x2)



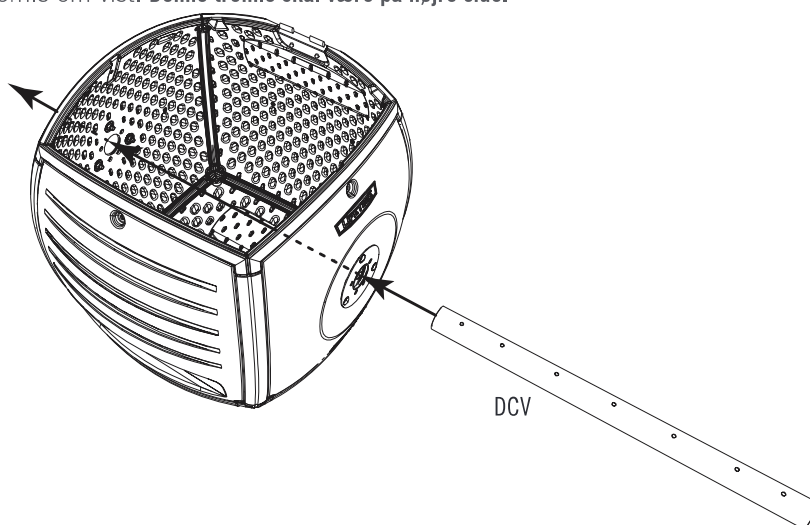
► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



2.1

- Schieben Sie, wie dargestellt, das **Belüftungsrohr (DCV)** in eine der Trommeln. **Diese Trommel wird sich an der rechten Seite befinden.**
- Schuif een **Ventilatiebuis (DCV)** in een van de Trommels zoals aangegeven. **Deze trommel wordt rechts geplaatst.**
- Skyd en **luftslange (DCV)** ind i den ene tromle om vist. **Denne tromle skal være på højre side.**



Hinweis: Wiederholen Sie Schritt 2.1 für die zweite Trommel.

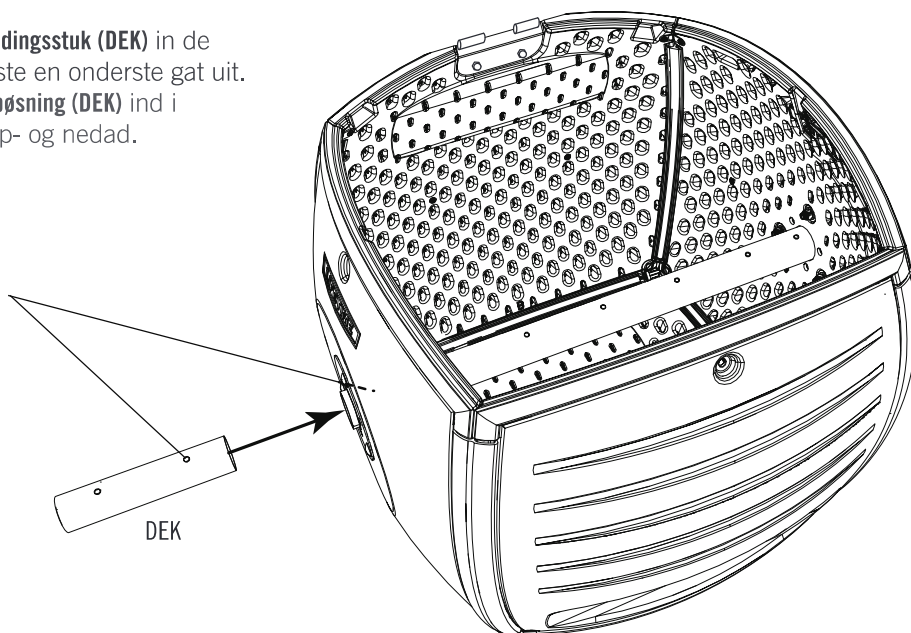
Let op: Herhaal stap 2.1 voor de tweede Trommel.

Bemærk: Gentag trin 2.1 for den anden tromle.

2.2

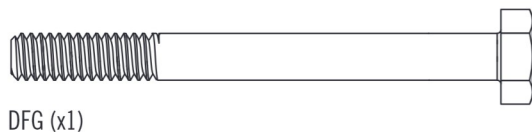
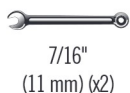
- Eine **Rohrmuffe für Belüftungsrohr (DEK)** in das Belüftungsrohr schieben und die Löcher nach oben und unten zur Deckung bringen.
- Schuif een **Ventilatiebuis-verbindingsstuk (DEK)** in de Ventilatiebuis en lijn het bovenste en onderste gat uit.
- Skyd en **luftslange forbindelsesbøsning (DEK)** ind i luftslangen og juster hullerne op- og nedad.

- Löcher
- Gat
- Huller



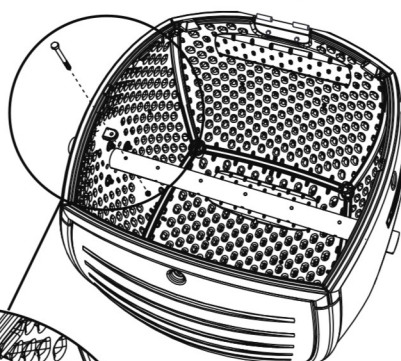
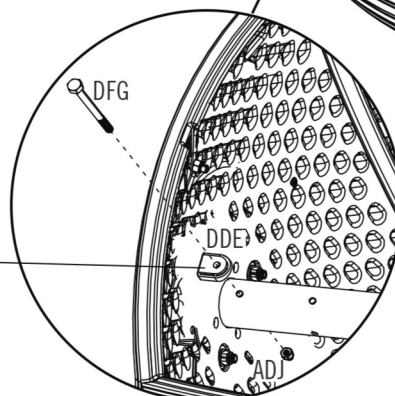
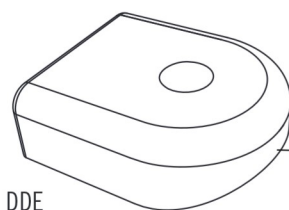
► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



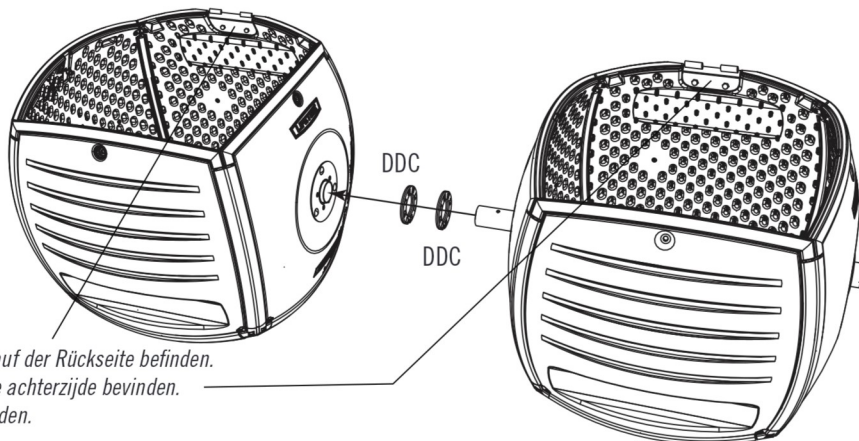
2.3

- Eine **Sechskantschraube (DFG)** durch die Löcher des **inneren Trommelgleitstücks (DDE)**, der Muffe und dem Belüftungsrohr einführen. Die Schraube mit einer **Hutmutter (ADJ)** befestigen.
- Steek een **Zeskantbout (DFG)** door de gaten in een **Binnenste Trommelglijstuk (DDE)**, het Verbindingsstuk en de Ventilatiebuis. Bevestig de Bout met een **Dopmoer (ADJ)**.
- Isæt en **unbrakoskrue (DFG)** gennem hullet i en **indvendig luftpumpe (DDE)**, bøsningen og luftslangen. Fastgør bolten med en **topmøtrik (ADJ)**.



2.4

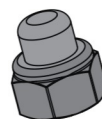
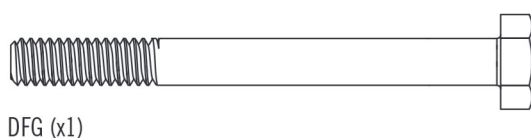
- Zwei **Trommel-Distanzscheiben (DDC)** über die Rohrmuffe schieben. Danach die andere Trommel auf die Rohrmuffe schieben. Diese zweite Trommel wird die linke Trommel sein.
- Schuif twee **Trommel-afstandhouders (DDC)** over het Verbindingsstuk. Schuif de Trommel vervolgens op het Verbindingsstuk. De tweede Trommel is de linker Trommel.
- Skyd to **afstandsstykker (DDC)** over forbindelsesbøsningen. Skyd derefter den anden tromle hen på forbindelsesbøsningen. Den anden tromle er den venstre tromle.



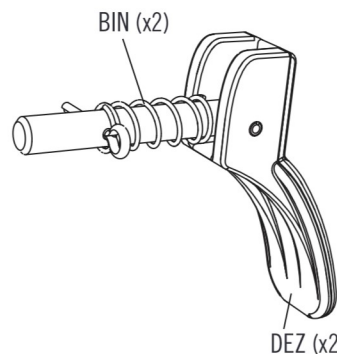
*Hinweis: Sorgen Sie dafür, dass sich die Scharniere auf der Rückseite befinden.
Let op: Zorg ervoor dat beide Scharnieren zich aan de achterzijde bevinden.
Bemærk: Sørg for at begge hængsler sidder på bagsiden.*

► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



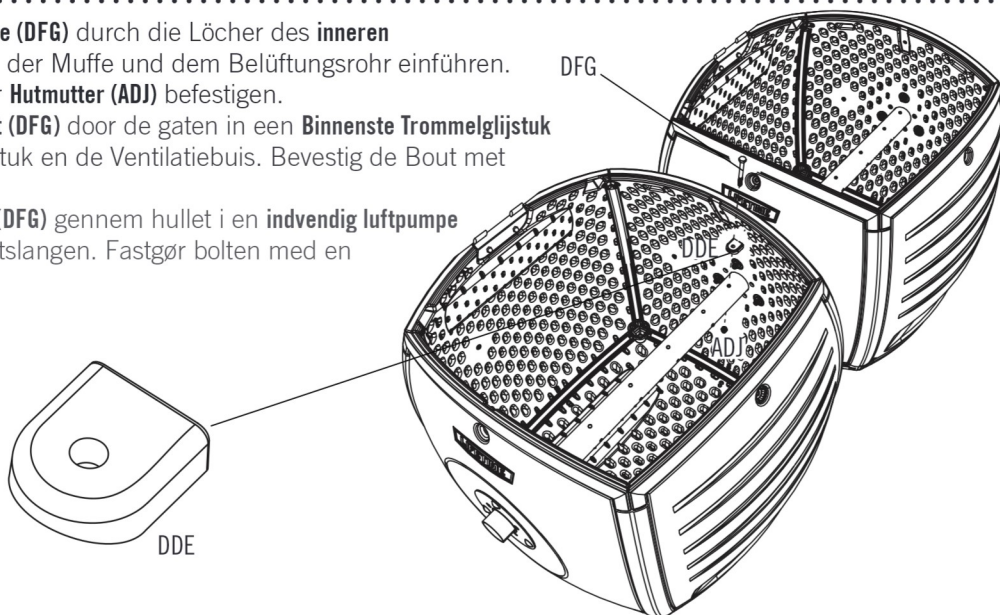
ADJ (x1)



DEZ (x2)

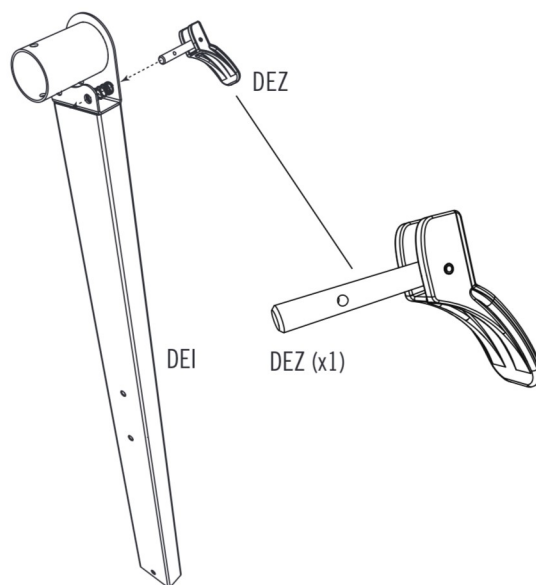
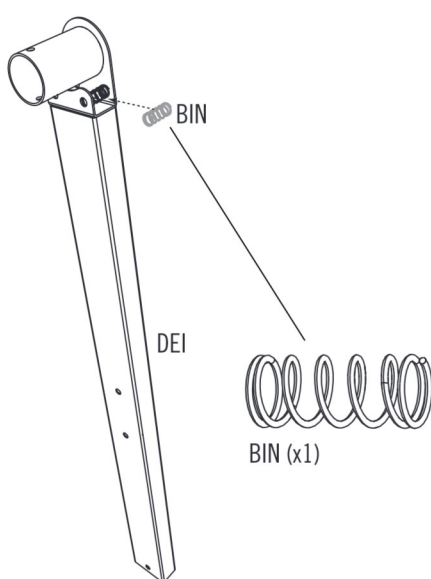
2.5

- Eine **Sechskantschraube (DFG)** durch die Löcher des **inneren Trommelgleitstücks (DDE)**, der Muffe und dem Belüftungsrohr einführen. Die Schraube mit einer **Hutmutter (ADJ)** befestigen.
- Steek een **Zeskantbout (DFG)** door de gaten in een **Binnenste Trommelglijstuk (DDE)**, het Verbindingsstuk en de Ventilatiebuis. Bevestig de Bout met een **Dopmoer (ADJ)**.
- Isæt en **unbrakoskrue (DFG)** gennem hullet i en **indvendig luftpumpe (DDE)**, bøsningen og luftslangen. Fastgør bolten med en **topmøtrik (ADJ)**.



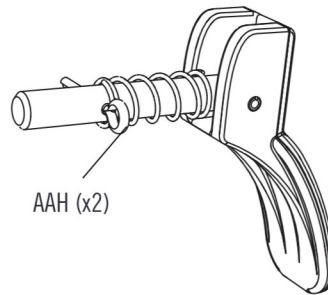
2.6

- Setzen Sie die **Feder (BIN)** in das **Bein (DEI)** ein und führen Sie den **Sicherungsstift (DEZ)** wie gezeigt durch das Loch und die Feder ein.
- Steek de **veer (BIN)** in de **poot (DEI)** en steek de **borgpen (DEZ)** door het gat en de veer zoals afgebeeld.
- Sæt **fjederen (BIN)** i **benet (DEI)** og sæt **låsestiften (DEZ)** gennem hullet og fjeder som vist.



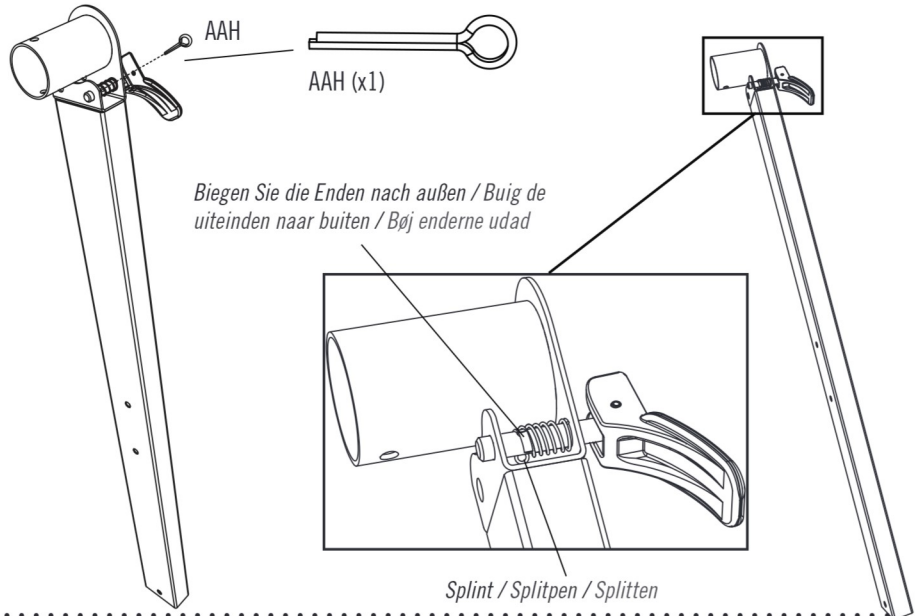
► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



2.7

- Drücken Sie die Feder zusammen und stecken Sie den **Splint (AAH)** wie gezeigt durch das Loch des Sicherungsstifts. Biegen Sie die Enden des Splints nach außen, um den Sicherungsstift zu sichern.
- Druk de veer in en steek de **splitpen (AAH)** door het gat in de borgpen zoals afgebeeld. Buig de uiteinden van de spalk naar buiten om de borgpen vast te zetten.
- Klem fjederen og sæt **splitpen (AAH)** gennem hullet i låsestiften som vist. Bøj spidsens ender udad for at sikre låsestiften.

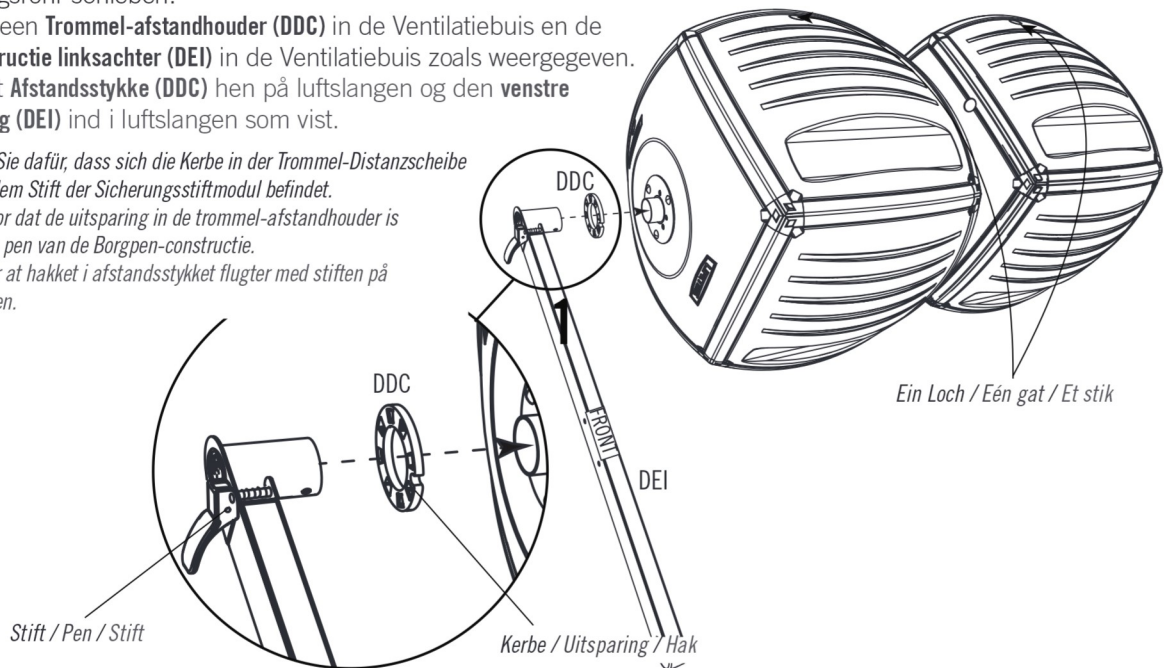


2.8

- Eine **Trommel-Distanzscheibe (DDC)** auf das Belüftungsrohr und den **linken hinteren Standfuß (DEI)** wie dargestellt in das Belüftungsrohr schieben.
- Schuif een **Trommel-afstandhouder (DDC)** in de Ventilatiebuis en de **Pootconstructie linksachter (DEI)** in de Ventilatiebuis zoals weergegeven.
- Skyd et **Afstandsstykke (DDC)** hen på luftslangen og den **venstre bensamling (DEI)** ind i luftslangen som vist.



Hinweis: Sorgen Sie dafür, dass sich die Kerbe in der Trommel-Distanzscheibe in Deckung mit dem Stift der Sicherungsstiftmodul befindet.
Let op: Zorg ervoor dat de uitsparing in de trommel-afstandhouder is uitgelijnd met de pen van de Borgpen-constructie.
Bemærk: Sørg for at hakket i afstandsstykket flugter med stiften på låsestiftsamlingen.

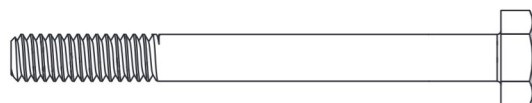


► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

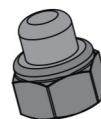
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



7/16"
(11 mm) (x2)



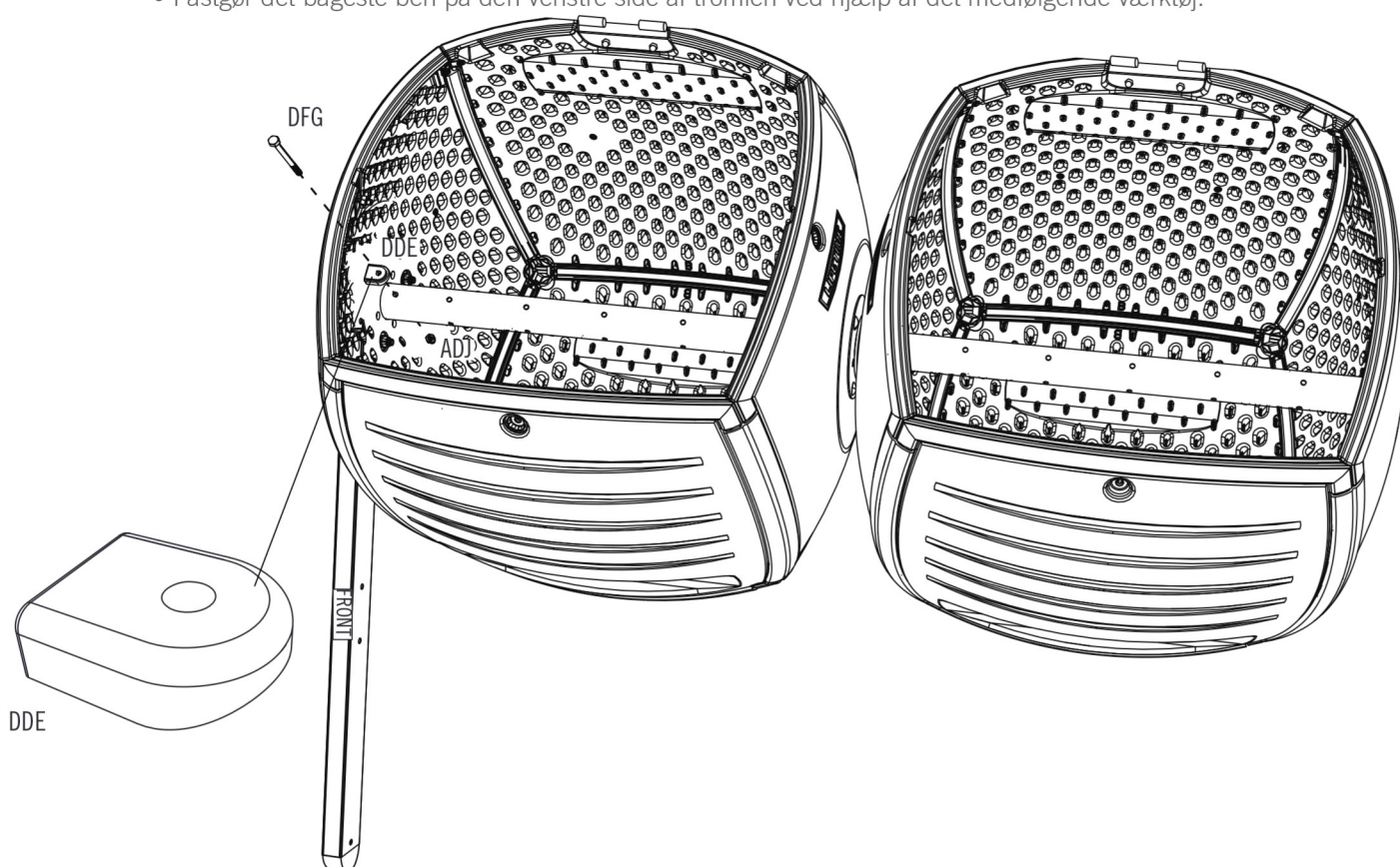
DFG (x2)



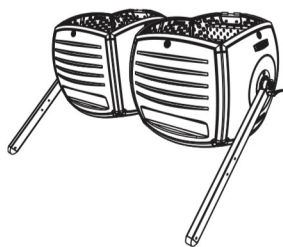
ADJ (x2)

2.9

- Den hinteren Standfuß mit der mitgelieferten Hardware an der linken Seite der Trommeln befestigen.
- Bevestig de Linker Poot aan de linkerzijde van de Trommels met behulp van de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
- Fastgør det bageste ben på den venstre side af tromlen ved hjælp af det medfølgende værktøj.



*Hinweis: Wiederholen Sie die Schritte 2.6–2.9 für den rechten Standfuß (DEI) auf der rechten Seite der Trommeln.
Let op: Herhaal de stappen 2.6–2.9 voor de poot rechtsachter (DEI) voor de rechterzijde van de Trommels.
Bemærk: Gentag trin 2.6–2.9 for det højre bageste ben (DEI) på den højre side af tromlen.*

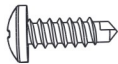


► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

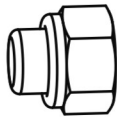
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



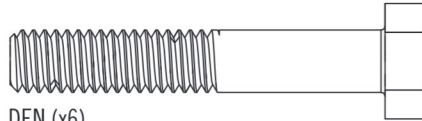
1/2"
(13 mm) (x2)



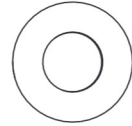
BHJ (x1)



AAN (x6)



DEN (x6)



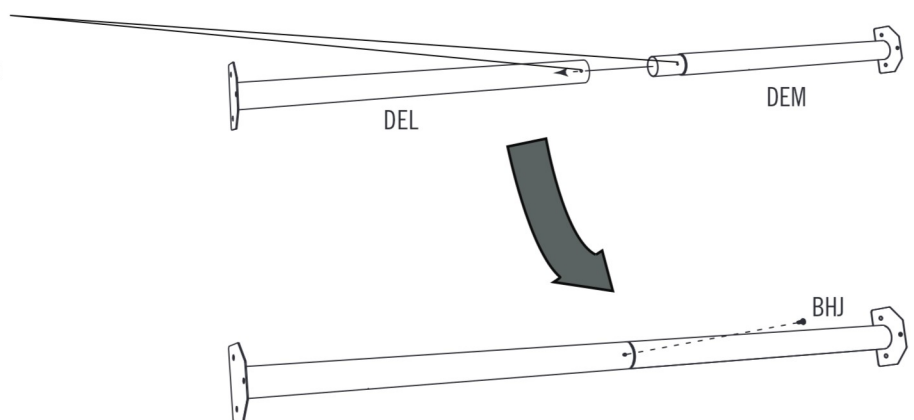
BHO (x12)

2.10



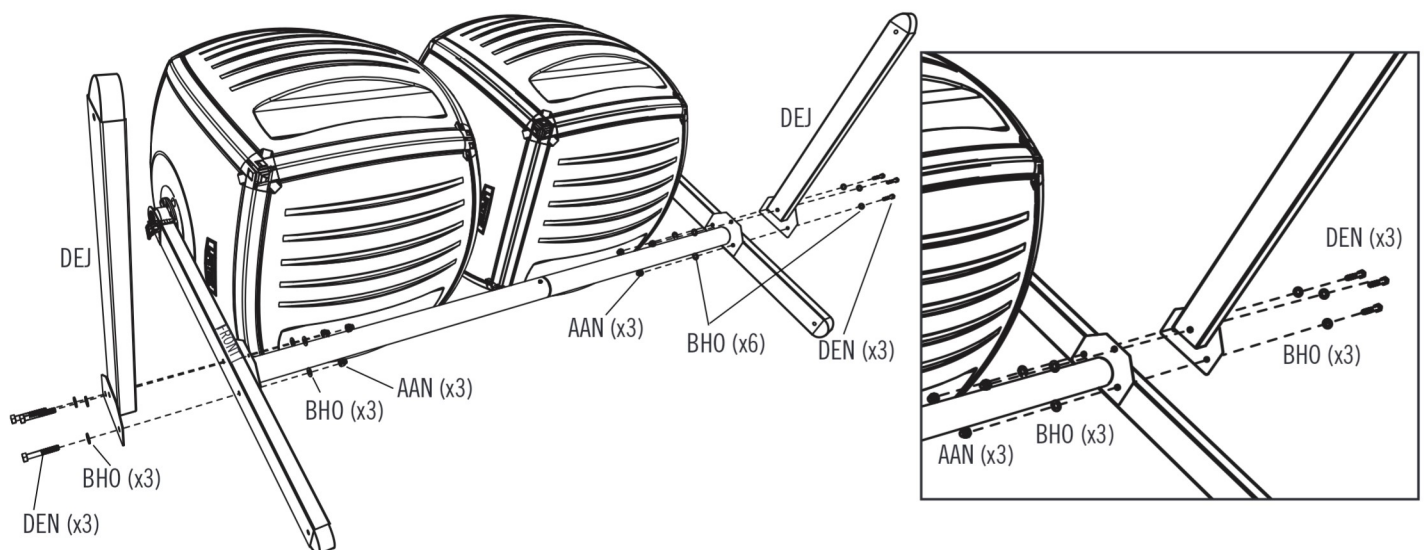
- Die zwei **Querrohre (DEL und DEM)** wie dargestellt ausrichten. Die **Blechschräube (BHJ)** wie dargestellt mit einer Bohrmaschine in die zwei Querrohre einführen.
- Plaats de twee **Dwarsbuizen (DEL en DEM)** in de aangegeven richting. Gebruik een elektrische boor om de **Zelftappende Schroeven (BHJ)** in de twee Dwarsbuizen te schroeven.
- Vend de to **Krydsrør (DEL and DEM)** som vist. Brug en elektrisk skrupistol til at isætte de **selvskærende skrue (BHJ)** i de to krydsrør.

- Diese beiden Löcher zur Deckung bringen.
- Plaats deze twee gaten op elkaar.
- Juster disse to huller.



2.11

- Die zwei **vorderen Standfüße (DEJ)** mit den hinteren Standfüßen mit der mitgelieferten Hardware verbinden.
- Verbind de twee **Poten voor (DEJ)** met de Poten achter met behulp van de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
- Forbind de to **forreste ben (DEJ)** med de bageste ben ved hjælp af det medfølgende værktøj.



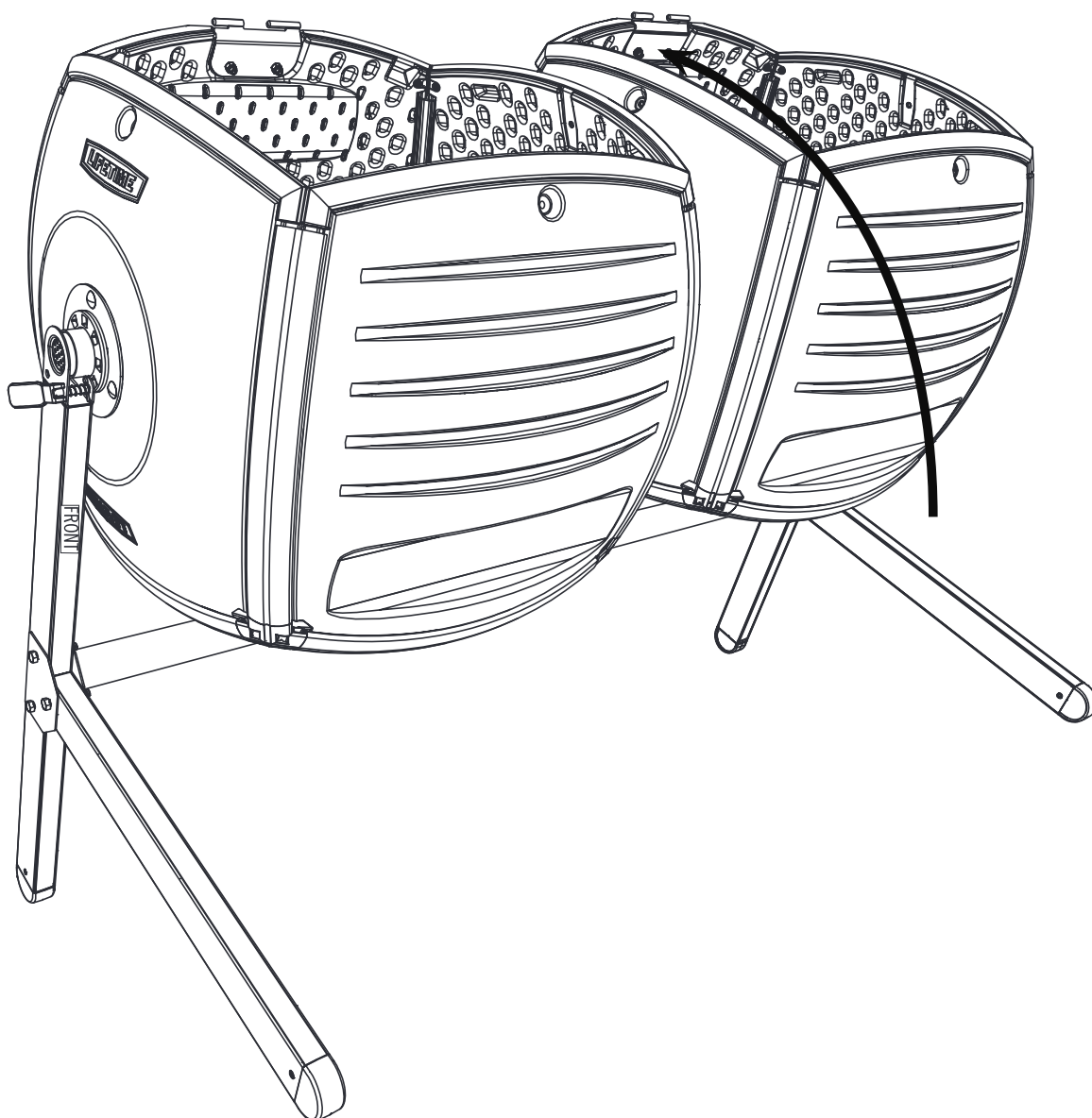
► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



2.12

- Den Komposter wie dargestellt aufrecht stellen.
- Zet de Composteerbak rechtop zoals weergegeven.
- Vend komposteringsmaskinen på hovedet.

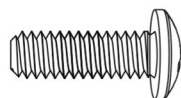


► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / SEKTION 2 (FORTSAT)

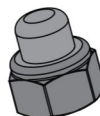
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



7/16"
(11 mm)



BFY (x6)



ADJ (x6)

2.13

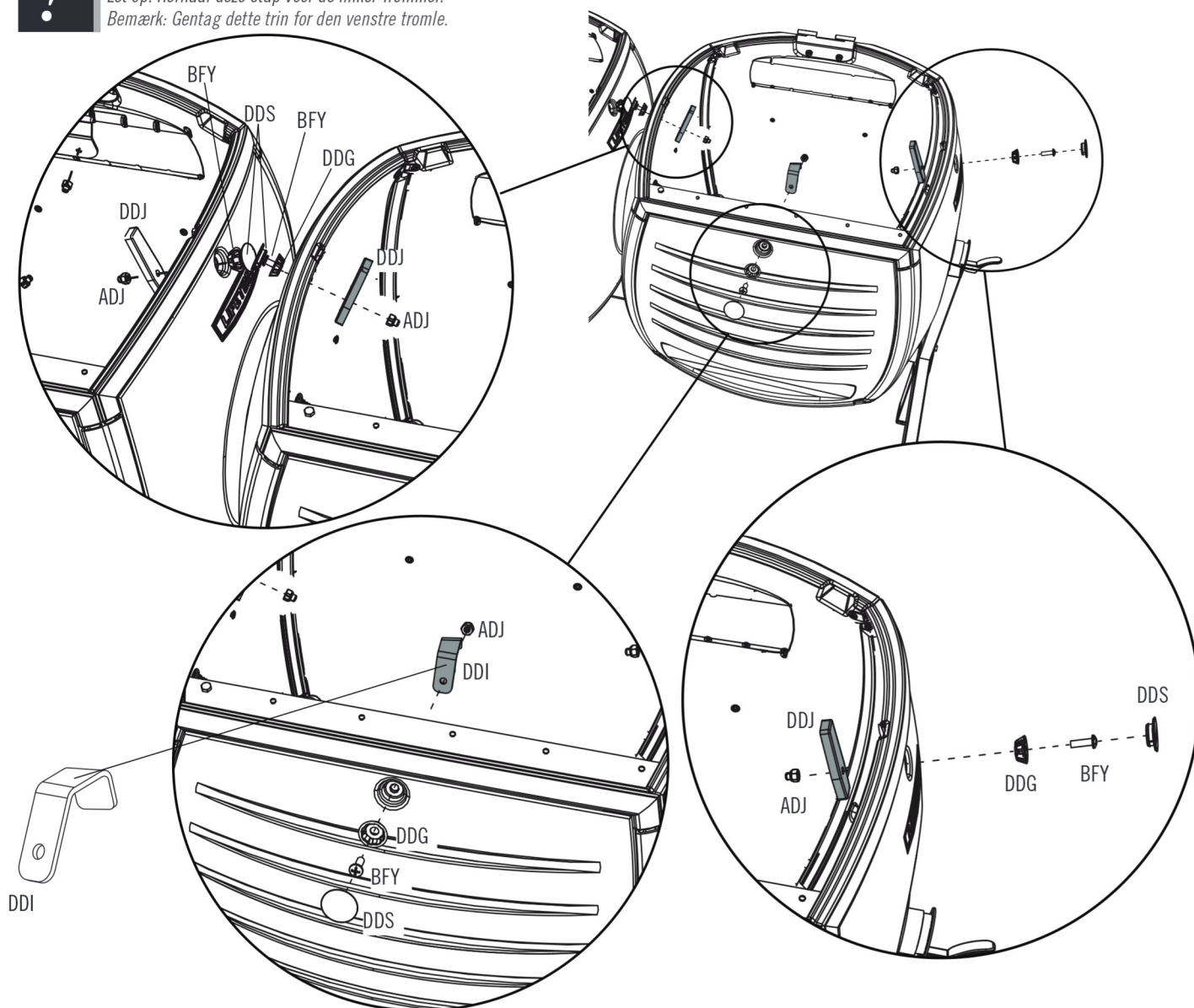
- Die folgende Hardware an der rechten Trommel anbringen.
- Bevestig de volgende bevestigingsmaterialen aan de rechter Trommel.
- Tilslut følgende stykker isenkram til den højre tromle.



Hinweis: Wiederholen Sie diesen Schritt für die linke Trommel.

Let op: Herhaal deze stap voor de linker Trommel.

Bemærk: Gentag dette trin for den venstre tromle.



3

MONTAGE DES DECKELS / DEKSEL MONTEREN / SAMLING AF LÅG

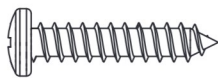


ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER

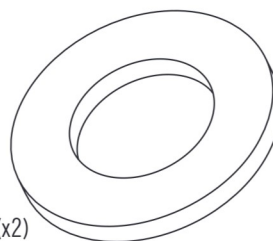
Blisterpackungen / Blisterverpakking / Blisterpakninger



3



DDL (x4)



DDM (x2)

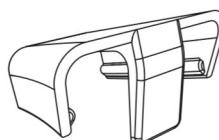


ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / KRÆVET DELE

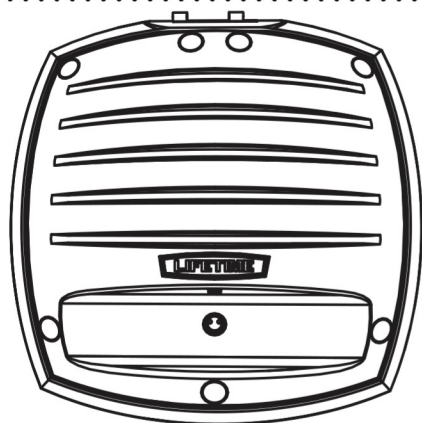
Kelienteile / Kleine onderdelen / Små dele



DDO (x2)



DEY (x1)



DBR (x2)



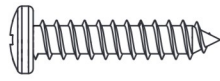
ERFORDERLICHE WERKZEUGE / BENODIGD GEREEDSCHAP / KRÆVET VÆRKTØJ



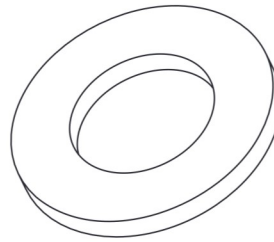
1/2" (13 mm)

► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / SEKTION 3 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



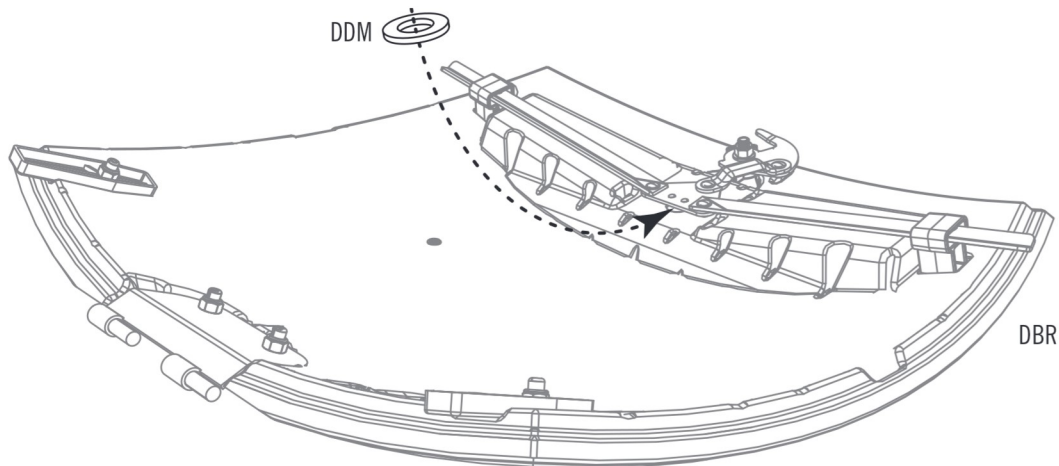
DDL (x4)



DDM (x2)

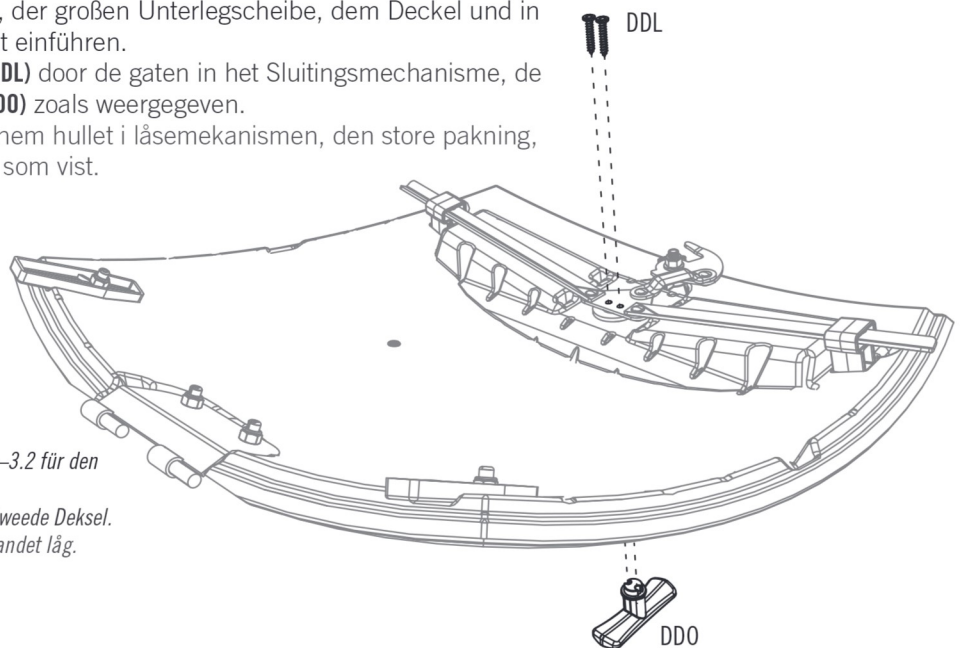
3.1

- Die große **Unterlegscheibe (DDM)** zwischen den Verriegelungsmechanismus aus Metall und den Kunststoffdeckel wie dargestellt schieben.
- Schuif de grote **Ring (DDM)** tussen het metalen Sluitingsmechanisme en het plastic Deksel zoals weergegeven.
- Skyd den store **pakning (DDM)** ind imellem metallåsemekanismen og plastiklåget som vist.



3.2

- Die zwei **Schrauben (DDL)** durch die Löcher von dem Verriegelungsmechanismus, der großen Unterlegscheibe, dem Deckel und in den **Griff (DDO)** wie dargestellt einführen.
- Steek de twee **Schroeven (DDL)** door de gaten in het Sluitingsmechanisme, de grote Ring en in de **Greep (DDO)** zoals weergegeven.
- Isæt de to **skruer (DDL)** gennem hullet i låsemekanismen, den store pakning, låget og ind i **håndtaget (DDO)** som vist.



Hinweis: Wiederholen Sie die Schritte 3.1–3.2 für den zweiten Deckel.
Let op: Herhaal stap 3.1 en 3.2 voor het tweede Deksel.
Bemærk: Gentag trinene 3.1–3.2 for det andet låg.

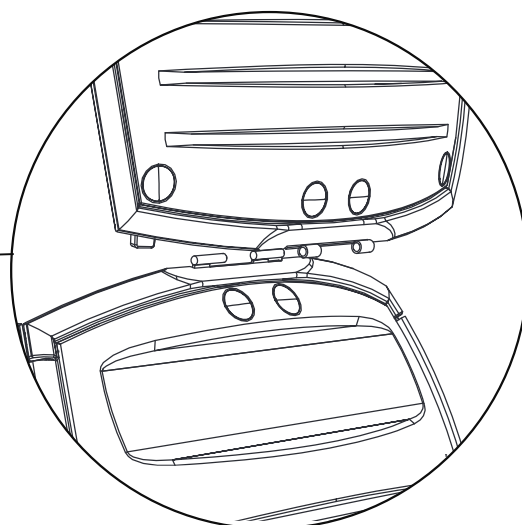
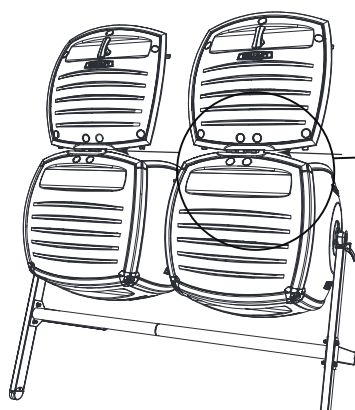
► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / SEKTION 3 (FORTSAT)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER OG VÆRKTØJ



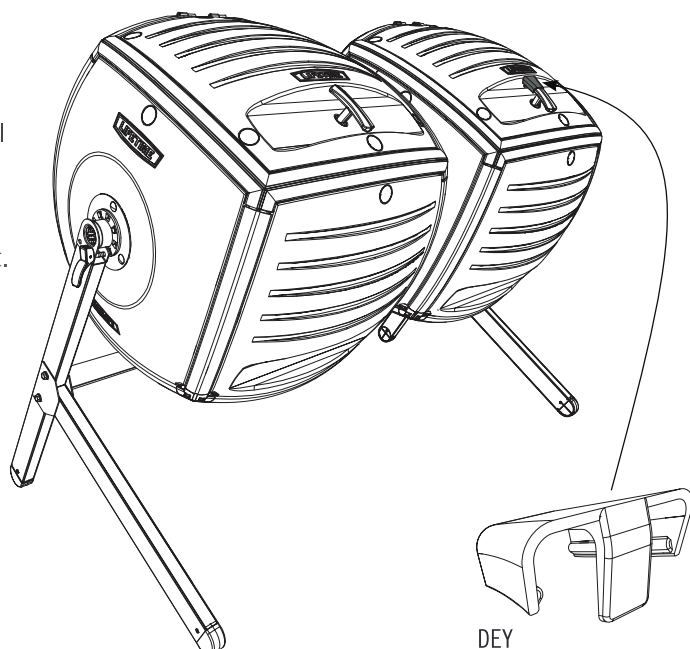
3.3

- Die zwei Deckel auf die Trommeln wie dargestellt schieben.
- Schuif de twee Deksels op de Trommels zoals aangegeven.
- Skyd de to låg hen på tromlerne som vist.



3.4

- Den **Clip für die Anzeige (DEY)** auf einer der Griffe anbringen. Dies zeigt an, welche Trommel den älteren Kompost beinhaltet, der fast fertig ist.
- Bevestig de **Indicatieklem (DEY)** op een van de Grepen. Hiermee wordt aangegeven welke Trommel ouder compost bevat dat bijna gereed is.
- Fastgør **indikator-klemmen (DEY)** til det ene af håndtagene. Dette vil angive hvilken tromle indeholder det ældste kompost som næsten er klart.



Hinweis: Schieben Sie den Komposter niemals von einer Position in eine andere Position — den Komposter zum Verändern der Position immer anheben.

Let op: Verplaats de Composteerbak nooit door het over de grond te schuiven, til het altijd op om het te verplaatsen.

Bemærk: Du må aldrig skubbe denne komposteringsmaskine fra et sted til et andet men du skal altid løfte den hvis du ønsker at flytte den.

 **YouTube**



- Um unser Video *Wie kompostieren anzusehen*, scannen Sie den Code oder besuchen Sie <http://go.lifetime.com/howto>
- Om onze video te bekijken *Hoe composteer*, scan de code of ga naar <http://go.lifetime.com/howto>
- For at se vores video *Hvordan kompostere*, scanne koden eller besøg <http://go.lifetime.com/howto>



WARNUNG



- Steigen Sie nicht in oder auf den Komposter.
- Der Sperrstift muss vor dem Öffnen des Deckels eingerastet sein.
- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie Kompost mit scharfen Objekten entfernen, damit der Tumbler nicht beschädigt wird.



WAARSCHUWING



- Niet in, op of rond de Composteerbak klimmen.
- De Borgpen moet zijn ingeschakeld voordat u het Deksel opent.
- Wees voorzichtig met scherpe voorwerpen wanneer u compost verwijdt om schade aan de tuimelaar te voorkomen.



ADVARSEL



- Du må ikke kravle ind i eller oven på eller rundt om komposteringsmaskinen.
- Låsestiften skal være på plads inden du åbner låget.
- Vær forsigtig hvis du bruger skarpe genstande til at fjerne komposten med for at undgå at du beskadiger tromlen.

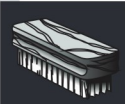




REINIGUNG UND PFLEGE

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Lifetime® Produkt. Wenn Sie die nachstehenden Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Lifetime-Produkt viele Jahre dienen und Ihnen Freude bereiten.

Die Polyethylenwände und Regale sind schmutzabweisend und lösungsmittelbeständig. Die meisten Flecken können mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichborstigen Bürste entfernt werden. Scheuermittel und Topfschwämme werden nicht empfohlen, da sie die Plastikteile zerkratzen können. Kratzer oder Rostflecken am Metall können entfernt werden, indem man den betroffenen Bereich leicht abschleift, ein Rostschutzgrundierungsmittel aufträgt und die Fläche zum Schluss mit einem Hochglanzlack besprüht. Stellen Sie keine direkte Hitzequelle auf oder neben die Oberflächen, wenn Sie keine Wärmesperre benutzen.



REINIGING EN VERZORGING

Hartelijk gefeliciteerd met uw aankoop van een Lifetime® product. Als u de volgende aanwijzingen opvolgt, zal uw nieuwe Lifetime product jarenlang mee kunnen.

De wanden en planken van polyethyleen zijn bestendig tegen vlekken en oplosmiddelen. De meeste vlekken kunnen worden verwijderd met een milde soort zeep en een zachte borstel. Schurende reinigingsmaterialen kunnen het plastic krassen en worden niet aanbevolen. U kunt krassen of roestvlekken op het metaal repareren door het betreffende deel licht te schuren, een roestwerende spuitgrondverf aan te brengen en tenslotte een laagje hoogglansspuitlak aan te brengen. Plaats geen directe hittebronnen op of in de omgeving van oppervlakken, tenzij er een hittebarrière wordt gebruikt.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Tillykke med dit Lifetime® produktkøb. Ved at følge nedenstående vejledning, vil dit nye Lifetime produkt give dig mange års service og glæde.

Polyætylen-panelerne er modstandsdygtige overfor pletter og opløsningsmidler. De fleste pletter kan fjernes med en mild sæbe og en blød klud. Det anbefales ikke at anvende skuremidler da det kan lave mærker på plastikken. Ridser og rustpletter på metallet kan imidlertid fjernes ved at bruge sandpapir på det pågældende område; anvend derefter en rusthæmmende grunder og til sidst sprøjtemales med en skinnende sprøjtemaling. Undlad at placere en varmekilde på eller i nærheden af overfladen med mindre du bruger et varmeskjold.



REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT ONLINE UNTER WWW.LIFETIME.COM

Lifetime® bemüht sich, innovative Qualitätsprodukte anzubieten. Während der Registrierung gibt es die Möglichkeit für uns ein Feedback zu hinterlassen. Wir schätzen Ihre Meinung.

- Sie können sich auch anmelden, um Mitteilungen über neue Produkte bzw. Werbung zu erhalten.
- Im Falle eines Produktrückrufs oder einer Sicherheitsänderung, gibt uns Ihre Registrierung die notwendigen Informationen zur direkten Benachrichtigung.
- Die Registrierung ist schnell, einfach und vollständig freiwillig.

LIFETIMES VERSPRECHEN AN SIE:

Aufrechterhaltung Ihres Privatbereichs ist schon seit langem ein Richtlinie bei Lifetime. Seien Sie versichert, dass Lifetime® Ihre persönlichen Daten nicht an Dritte verkaufen bzw. weitergeben wird bzw. ihnen erlauben wird, Ihre persönlichen Daten für eigene Zwecke zu verwenden.

Wir laden Sie ein, unsere Datenschutzerklärung unter www.lifetime.com zu lesen.

REGISTRIEREN SIE Ihr Produkt noch heute!



REGISTREER UW PRODUCT ONLINE OP WWW.LIFETIME.COM

Bij Lifetime® streven wij ernaar innovatieve en hoogwaardige producten te leveren. Tijdens de registratie hebt u de mogelijkheid om ons feedback te geven. Uw mening is waardevol voor ons.

- U kunt ook kiezen om mededelingen over nieuwe producten of speciale aanbiedingen te ontvangen.
- In het onwaarschijnlijke geval dat een product moet worden herroepen of om veiligheidsredenen moet worden gewijzigd, beschikken wij dankzij uw registratie over de gegevens die we nodig hebben om u direct daarover te informeren.
- De registratie is snel, gemakkelijk en geheel vrijwillig.

DE BELOFTE VAN LIFETIME AAN U:

Het behoud van uw privacy is al jarenlang het beleid bij Lifetime®. U kunt er daarom van verzekerd zijn dat Lifetime® uw persoonsgegevens niet zal verkopen of doorgeven aan derden, of hen toestemming zal geven uw persoonsgegevens voor hun eigen doeleinden te gebruiken.

Wij nodigen u uit ons privacybeleid te lezen op www.lifetime.com

REGISTREER U vandaag nog!



REGISTRER DIT PRODUKT ONLINE PÅ WWW.LIFETIME.COM

Hos Lifetime® er vi forpligtet til at levere nyskabende og kvalitetsmæssige produkter. Når du registrerer har du mulighed for at give os din feedback. Din mening er vigtig for os.

- Du kan også vælge at modtage tilbud og meddelelser om nye produkter.
- I tilfælde af en tilbagekaldelse af et produkt eller en sikkerhedsmodifikation, har vi de nødvendige oplysninger når du har registreret produktet.
- Registrering er hurtigt, nemt og fuldstændigt frivilligt.

LIFETIMES LØFTE TIL DIG:

Vi har en politik hos Lifetime® der garanterer at vi beskytter dit privatliv. Du kan derfor være helt rolig fordi Lifetime® vil hverken sælge eller videregive dine personlige oplysninger til tredjepart eller tillade dem at anvende dine personlige data til deres egne formål.

Vi opfordrer dig til at læse vores privatlivspolitik på www.lifetime.com

REGISTRER i dag!



5 JAHRE EINGESCHRÄNKTE WERKSGARANTIE

DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, BEZÜGLICH DER GARANTIEANSPRÜCHE SUBSTITUTIONEN VORZUNEHMEN, FALLS DIE TEILE NICHT ERHÄLTICH SIND ODER VERALTET SIND.

1. Lifetime garantiert dem Originalkäufer, dass die Kompost-Tumbler frei von Fabrikations- und Materialfehlern sind. Diese Garantie läuft über einen Zeitraum von 5 Jahren, ab dem Originalkaufdatum. Das Wort „Fehler“ bedeutet Mängel, die den Gebrauch des Produkts beeinträchtigen. Mängel, die auf den falschen Gebrauch, Missbrauch oder Nachlässigkeit zurückzuführen sind, führen zum Erlöschen dieser Garantie. Diese Garantie umfasst keine Mängel, die auf Montagefehler, Umbauten oder Unfälle zurückzuführen sind. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die aufgrund von Vandalismus, Rost, „Naturgewalten“ oder sonstigen anderen Ereignissen, die außerhalb der Gewalt des Herstellers liegen, entstanden sind.
2. Diese Garantie ist nicht übertragbar und beschränkt sich ausdrücklich auf die Reparatur oder den Austausch von defekten Teilen. Wenn das Produkt entsprechend der Bedingungen dieser Garantie defekt sein sollte, wird Lifetime Products, Inc. die defekten Teile kostenlos für den Käufer austauschen oder reparieren. Die Versandkosten von und zu der Fabrik werden nicht abgedeckt und sind von dem Käufer selbst zu tragen. Arbeitskosten und Nebenkosten für den Abbau, die Installation oder den Umtausch der Produkt oder der Komponenten unterliegen nicht dieser Garantie.
3. Das Zerkratzen und der Oberflächenverschleiß am Produkt, das sich auf den normalen Gebrauch zurückführen lässt, ist von dieser Garantie ausgeschlossen. Des Weiteren führen Defekte, die auf vorsätzliche Schäden, Nachlässigkeit, einen unangemessenen Gebrauch oder auf das Heranhängen an Dachträger zurückzuführen sind, zum Erlöschen der Garantie.
4. Die Haftung für zufällige Schäden oder Folgeschäden ist ausgeschlossen, sofern dies vom Gesetz zugelassen ist. Obwohl wir mit großer Sorgfalt daran gearbeitet haben, diese Anlage so sicher wie möglich zu machen, kann nicht garantiert werden, dass keine Verletzungen auftreten können. Der Benutzer übernimmt alle Verletzungsrisiken, die durch den Gebrauch dieses Produktes auftreten. Alle Waren werden unter dieser Bedingung verkauft und die Vertreter des Unternehmens sind nicht dazu berechtigt, diese Richtlinien zu ändern oder davon abzusehen.
5. Dieses Produkt ist nicht für den institutionellen oder gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Lifetime Products, Inc. übernimmt keine Haftung bei einem solchen Gebrauch. Der institutionelle oder gewerbliche Gebrauch führt zum Erlöschen dieser Garantie.
6. Diese Garantie ersetzt ausdrücklich alle anderen Garantien, einschließlich ausdrücklicher und stillschweigender Garantien, Gewährleistungen der Marktgängigkeit oder Fitness, soweit gesetzlich erlaubt. Lifetime Products, Inc. und dessen Vertreter übernehmen keine weitere Haftung im Zusammenhang mit diesem Produkt. Diese Garantie gibt Ihnen spezielle gesetzliche Rechte und Ihnen können unter Umständen noch weitere gesetzliche Rechte zustehen, die von Bundesstaat zu Bundesstaat verschieden sind.

BITTE LEGEN SIE IHRE QUITTUNG MIT KAUFdatum UND FOTOS VON DEN DEFEKTEN TEILEN BEI.

BENACHRICHTIGEN SIE UNS BEI MÄNGELN BITTE SCHRIFTLICH UNTER DER FOLGENDEN ADRESSE:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

Oder rufen Sie uns unter der Rufnummer +1 (800) 225-3865 von Montag bis Freitag zwischen 7:00 Uhr und 17:00 Uhr (MST) an.

REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT FÜR SCHNELLEREN KUNDENDIENST.

Besuchen Sie www.lifetime.com oder Telefon 1-800-225-3865 noch heute für die Registrierung Ihres Produkts.

FÜR INTERNATIONALE GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE:

Alle Gewährleistungsansprüche müssen mit Kaufbeleg erfolgen. Berichten Sie alle Gewährleistungsansprüche in Schriftform an Ihren örtlichen Verkaufsstellenvertreter. Bitte Ihren mit Datum versehenen Kaufbeleg und Fotos der beschädigten Bauteile hinzufügen. Zum Ermitteln Ihres Vertreters in Ihrer Region besuchen Sie bitte: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



BEPERKTE FABRIEKSGARANTIE VAN 5 JAAR

DE FABRIKANT BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR OM IN GEVAL VAN GARANTIECLAIMS ITEMS TE VERVANGEN ALS ONDERDELEN NIET MEER BESCHIKBAAR OF VEROUDERD ZIJN.

1. Composttuimelaars van Lifetime® bieden garantie aan de originele koper om vrij te zijn van materiaal-en fabricagefouten voor een periode van tien jaar vanaf de datum van de originele aankoop. Het woord 'defecten' wordt gedefinieerd als tekortkomingen waardoor het gebruik van het product negatief wordt beïnvloed. In geval van defecten die het gevolg zijn van verkeerd gebruik, misbruik of nalatigheid komt deze garantie te vervallen. Deze garantie is niet van toepassing op defecten die het gevolg zijn van onjuiste installatie, aanpassing of ongelukken. Deze garantie is niet van toepassing op schade die wordt veroorzaakt door vandalisme, roest, 'force majeure' of enigerlei andere gebeurtenis waarover de fabrikant geen controle heeft.

2. Deze garantie is niet overdraagbaar en is uitdrukkelijk beperkt tot de reparatie of vervanging van het defecte product. Als het product defect is overeenkomstig de voorwaarden van deze garantie, zal Lifetime Products, Inc. defecte onderdelen voor de koper kosteloos repareren of vervangen. Verzendkosten naar en van de fabriek zijn hieronder niet gedekt; deze zijn de verantwoordelijkheid van de koper. Arbeidskosten en gerelateerde kosten voor verwijdering, installatie of vervanging van de berging of componenten ervan vallen niet onder deze garantie.

3. Deze garantie is niet van toepassing op krassen of slijtplekken op het product, die bij normaal gebruik kunnen ontstaan. Bovendien komt deze garantie te vervallen in geval van defecten ten gevolge van moedwillige beschadiging, achteloosheid, onredelijk gebruik of aan de gebinten hangen.

4. Aansprakelijkheid voor incidentele schade of gevolgschade is uitgesloten voor zover dit wettelijk toegestaan is. Hoewel elke poging wordt gedaan om in alle apparatuur de hoogste mate van veiligheid in te bouwen, is het niet mogelijk te garanderen dat er geen risico van letsel bestaat. De gebruiker draagt alle risico van letsel voortvloeiend uit het gebruik van dit product. Alle goederen worden op deze voorwaarde verkocht en geen enkele vertegenwoordiger van het bedrijf mag dit beleid opgeven of wijzigen.

5. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door instellingen of bedrijven; Lifetime Products, Inc. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor dergelijk gebruik. Bij gebruik door instellingen of bedrijven komt de garantie te vervallen.

6. Deze garantie vervangt alle andere garanties, uitdrukkelijk of geïmpliceerd, met inbegrip van garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, voor zover toegestaan door de wetgeving op federaal- en staatsniveau. Noch Lifetime Products, Inc., noch enige vertegenwoordiger van Lifetime aanvaardt enige andere aansprakelijkheid in verband met dit product. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk eveneens andere rechten hebben, die van land tot land en van staat tot staat kunnen verschillen.

STUUR UW GEDATEERDE AANKOOPBEWIJS EN FOTO'S VAN DE BESCHADIGDE ONDERDELEN MEE.

MELD DEFECTE PRODUCTEN SCHRIFTELIJK AAN:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

of telefonisch +1 (800) 225-3865 maandag t/m vrijdag, 7.00–17.00 uur (Amerikaanse Mountain Standard Time).

REGISTREER UW PRODUCT VOOR SNELLERE KLANTENSERVICE.

Ga naar www.lifetime.com of bel 1-800-225-3865 (in de VS) om uw product vandaag nog te registreren.

VOOR INTERNATIONALE GARANTIECLAIMS:

Alle garantieclaims moeten vergezeld gaan van de oorspronkelijke kassabon. Meld alle garantieclaims schriftelijk aan uw regionale verkoopondersteuning. Stuur uw gedateerde aankoopbewijs en foto's van de beschadigde onderdelen mee.

De voor uw regio verantwoordelijke vertegenwoordiger vindt u op www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



5 ÅRS BEGRÆNSET FABRIKSGARANTI

PRODUCENTEN FORBEHOLDER SIG RETTEN TIL AT ERSTATTE GARANTIKRAV HVIS NOGLE AF DELENE ER UTILGÆNGELIGE ELLER FORÆLDEDE.

1. Lifetime® komposteringsmaskiner er omfattet af en garanti overfor den oprindelige køber om at produktet ikke er behæftet med fejl i materiale eller udførelse i en periode på fem år fra den oprindelige købsdato. Ordet "defekter" defineres som mangelfuldheder der påvirker brugen af produktet. Defekter som er et resultat af misbrug, uhensigtsmæssig brug eller forsømmelighed vil bevirke at garantien bortfalder. Denne garanti omfatter ikke defekter pga. forkert montering, ændringer eller ulykker. Denne garanti omfatter ikke skader der skyldes vandalisme, rust eller nogen andre hændelser der er udenfor producentens kontrol.
2. Denne garanti må ikke overdrages og er udtrykkeligt begrænset til reparation eller erstatning af et defekt produkt. Hvis det defekte produkt falder indenfor garantibetingelserne, vil Lifetime Products Inc. enten reparere eller erstatte de defekte dele uden beregning for køberen. Forsendelsesomkostninger til og fra fabrikken er ikke omfattet og er købers eget ansvar. Omkostninger i forbindelse med arbejdsløb og andre relaterede omkostninger til fjernelse, montering eller udskiftning af produktet eller dele deraf er ikke omfattet af garantien.
3. Denne garanti omfatter ikke ridser eller slitage på produktet der er resultatet efter almindeligt brug. Derudover vil defekter der er opstået pga. bevidst beskadigelse, forsømmelighed, uhensigtsmæssig brug bevirke at garantien bortfalder.
4. Erstatningsansvar ifm. tilfældige skader eller driftstab er begrænset indenfor lovens rammer. Mens vi bestræber os på at implementere den højeste mulige sikkerhedsgrad i alt vores udstyr, kan vi imidlertid ikke garantere mod uheld med personskade til følge. Brugeren påtager sig hele risikoen der måtte forekomme i forbindelse med brugen af produktet. Alle produkter sælges på disse betingelser og der er ingen af virksomhedens ansatte der kan dispensere fra denne politik.
5. Dette produkt er ikke beregnet til institutionsbrug eller erhvervsmæssig anvendelse; Lifetime Products Inc. påtager sig ikke noget ansvar for sådant brug. Institutionsbrug eller erhvervsmæssig anvendelse bevirker at garantien bortfalder.
6. Denne garanti tilsidesætter alle andre garantier det værende udtrykte eller underforståede handelsgarantier inklusiv velegnethed til formål i det omfang som loven tillader. Hverken Lifetime Products Inc. eller nogen af dennes repræsentanter kan påtage sig noget erstatningsansvar i forbindelse med dette produkt. Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder og du kan evt. have andre rettigheder som varierer fra land til land.

FREMVIS VENLIGST DIN KVITTERING FOR KØBET OG BILLEDER AF DE BESKADIGEDE DELE.

MEDDEL PRODUKTDEFEKTER SKRIFTLIGT TIL:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
eller ring på 1-800-225-3865 M-F 07.00 til 17.00 MST.

REGISTRER DIT PRODUKT FOR HURTIGERE KUNDESERVICE.

Besøg www.lifetime.com eller ring på 1-800-225-3865 for at registrere dit produkt i dag.

TIL INTERNATIONALE GARANTIKRAV:

Alle garantikrav skal vedlægges den originale kvittering for købet. Rapporter alle garantikrav skriftligt til den regionale salgs- og supportrepræsentant. Fremvis venligst din kvittering for købet og billeder af de beskadigede dele. Hvis du ønsker at finde repræsentanten for dit område, kan du besøge: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ERWEITERN SIE IHREN KAUF BEI LIFETIME® MIT DEM HINZUFÜGEN VON ZUBEHÖR ODER ANDEREN AUSGEZEICHNETEN PRODUKTEN

Zubehör oder andere Lifetime® -Produkte können Sie unter der folgenden Adresse kaufen:

www.lifetime.com

Oder rufen Sie uns unter der folgenden Nummer an 1-800-424-3865

VERBETER UW LIFETIME® AANSCHAF DOOR ACCESSOIRES OF ANDERE GEWELDIGE PRODUCTEN TOE TE VOEGEN

Voor de aanschaf van accessoires of andere Lifetime®-producten ga naar:

www.lifetime.com

Of bel: 1-800-424-3865 (in de VS)

FORBEDR DIT LIFETIME® KØB VED AT TILFØJE TILBEHØR ELLER ANDRE FANTASTISKE PRODUKTER

Hvis du ønsker at købe tilbehør eller andre Lifetime® produkter, så besøg os på:

www.lifetime.com

eller ring på: 1-800-424-3865



www.lifetime.com

